



BALÁSTYAI ÚJSÁG

IX. ÉVFOLYAM 6–7. SZÁM

Információs havilap

2003. JÚNIUS–JÚLIUS

Sok úton egy cél felé – világvallások zenei találkozója Balástyán a tolerancia jegyében

A Magyar Vaisnava Hindu Egyesület június 14-én 15 órától a balástyai hindu templom szabadtéri színpadán tartja a „Sok úton egy cél felé – világvallások zenei találkozója a tolerancia jegyében” elnevezésű rendezvényt.

A szervezők célja, hogy jobban megismerhessük a vallási irányzatok zenei kultúráját és gondolatait a vallási toleranciáról, mert meggyőződésük, hogy a mai nézeteltérések időszakában egy ilyen irányú törekvés elősegítheti a kölcsönös megértés kialakulását.

A programtervezet szerint ünnepélyes megnyitót tart: dr. Szalai István nyugalmazott vallásügyi államtitkár, Manbir Singh, India magyarországi nagykövete és Ujvári László polgármester.

A Katolikus Egyház, a Buddhista Misszió, a Magyarországi Muszlim Egyház, a Magyarországi Bahá'í Közösség, a Zsidó Hitközség, a Magyar Vaisnava Hindu Egyesület egyenként 20–25 percben ismerteti zenei, illetve meditációs előadását. Utána a jelenlevő vallási vezetők nyilvános kerekasztal beszélgetésben vesznek részt, amelynek témája a vallási tolerancia, majd bemutatják saját szent helyeiket.

Műsort ad Bereckly Szilvia dalénekes és Hema Mani indiai énekművész. A rendezvény háziasszonya Dobos Katalin színművész, a Szegedi Nemzeti Színház tagja.

A találkozóra minden érdeklődőt szeretettel várnak a rendezők.

Balástya egy német nyelvű katalógusban

Kistérségi Gazdasági Információs Sorozatot szerkeszt a budapesti SKS City-Média Kft., amelynek német nyelvű Csongrád megyei kiadványában Balástya is négy fotóval és rövid településismertetővel bemutatkozik. A katalógust német nyelvetterületen a cég üzleti partnerei saját ügyfeleinek és tagjainak adják át, valamint vásárokon és konferenciákon terjesztik.

A Magyar Rádió a vidéki hallgatókért

A Magyar Rádió Kommunikációs Irodája levélben kereste meg a helyi lapokat, hogy együttműködésüket kérje. Munkájukkal magas színvonalon és minél szélesebb körben szeretnék tájékoztatni hallgatóikat. Olvasóink figyelmébe ajánlják a vidék-gazdaság-környezetvédelem szerkesztőségének 5.39 órakor kezdődő *Falurádió* műsorát, a délutánonként 17.45 órakor jelentkező *Kék Bolygó* című környezetvédelmi műsort, a szombat reggel 8.05 órakor kezdődő *Kopogtató*, a 12.30 órai kezdettel hallható *Éléskamra* című adást. Ez a szerkesztőség 53 műsorral jelentkezik havonta, amelyek közül még a *Barangoló*, a *Faluról-falvára*, a *Régió*, az *Én falum*, az *Én városom* honismereti összeállítás, az *Oxigén*, a *Pénz-Piac-Profit* adásaiból érzékelhető leginkább a vidéki Magyarországra irányuló figyelmük.

BÚCSÚ NAPI PROGRAMOK

június 15-én vasárnap

A templomban:

9.00 óra: Szentmise

A Polgármesteri Hivatal előtt:

10.15 óra: Térzene

10.30 óra: Majorett bemutató

10.45 óra: Néptánc előadás

A Sportpályán:

9.00 óra: Balástya–Rendőr TE

megyei III. osztályú labdarúgó-mérkőzés

15.00 óra: Balástya–Röszke

megyei I. osztályú ifjúsági labdarúgó-mérkőzés

17.00 óra: Balástya–Röszke

megyei I. osztályú felnőtt labdarúgó-mérkőzés

A Camion Vendéglő előtt:

13.00 órától hajnalig: a Minor Együttes játszik

20.30 órától hajnalig: Utcabál

A Sportpályán:

22.00 órától: Tűzijáték

A Búcsú területén egész nap és esti kivilágítással:

LUNA PARK

Jó szórakozást kíván mindenkinek:
Balástya Község Önkormányzata

Kedves olvasóink!

A Balástyai Újság következő, augusztus–szeptemberi száma várhatóan augusztus közepén jelenik meg.

Illin Klára
szerkesztő

Balástya Község Önkormányzata

6764 Balástya, Rákóczi u. 5.

Telefon: (62) 278-222, (62) 578-160

Telefon/fax: (62) 278-320

Teleház: (62) 578-161

E-mail: balastya@vnet.hu – hivatal.balastya@vnet.hu

FM 95.4  RÁDIÓ 88

Önkormányzati hírek

Képviselő-testületi ülés

Balástya község képviselő-testülete április 29-én tartotta soron következő ülését. Ujvári László polgármester köszöntötte a testület tagjait és a meghívott vendégeket, majd ismertette a napirendi pontokat.

Első napirendi pontban a polgármester a két ülés között tett fontosabb intézkedéseiről, döntéseiről és tárgyalásairól tájékoztatta a képviselőket:

– A Csongrád Megyei Mentőszolgálat vezetője, *dr. Simon Mariann* megbeszélésre hívta a kistérség polgármestereit. A sürgősségi betegellátás, tehát a délutáni éjszakai és hétvégi központi orvosi ügyelet egyedülállóan Csongrád megyében működik kistérségi, regionális ellátással. Ennek finanszírozásában anyagi problémák adódtak a Kistelek és Környéke Kistérségben, ezért a gondok közös megoldására kérte a polgármestereket a főorvos asszony. A közalkalmazotti béremelések az egészségügyben dolgozókat is érintették, és 2002. szeptembertől 2003. január 31-ig ennek a plusz költségét a központi költségvetés biztosította az önkormányzatoknak a Megyei Egészségbiztosítási Pénztáron keresztül. Ezt a pénzt az önkormányzatok a saját költségvetésből kiegészített támogatással együtt továbbították a Mentőállomásnak. Február 1-től megszüntette az állam az összeg folyósítását, így a működés anyagi fedezete nem biztosított. A megoldást egy Kormányrendelet módosítása jelentené, amely szerint a Mentőállomás nem az önkormányzatokon keresztül jutna a támogatáshoz, hanem az Országos Egészségbiztosítási Pénztárral kötött szerződés alapján. Az intézkedésig a meglévő hiányt a térség önkormányzatainak kellene kifizetnie. A képviselők megbízták a polgármestert, hogy a tárgyalásokon községünket képviselve a legkedvezőbb megoldást segítse elő.

– A pályázatokkal kapcsolatosan a polgármester elmondta, hogy rendkívüli testületi ülésen döntöttek a Pénzügyi Alap Célelőirányzathoz beadott szennyvíz-elvezetéssel kapcsolatos pályázatról, amelyet határidőre beadott az önkormányzat. A szintén beadott ÖNHKI pályázattal a kötelező önkormányzati feladatok ellátásához nem teljesen biztosított központi forráskeret kiegészítésére van lehetőség.

– Az ősszel elindult külterületi úthálózat javítását a munkához nem megfelelő időjárás miatt le kellett állítani, mert a száraz homok miatt több kár lett, mint haszon. Az esőzés után folytatódik az utak karbantartása.

– A Csongrád Megyei Önkormányzat június 12-15-ig Pünkösödölő címmel megyei rendezvényt szervez, amely összefogja a települések lakosságát, és lehetőséget ad egymás megismerésére. Községünk is részt vesz a programokban. A képviselő-testület tagjai a Szeged város utcáin tervezett felvonuláson egyforma színű sálban, Balástya névtáblával jelennek meg.

Második napirendi pontban *Magyar Mihályné* körjegyző a testület tagjainak megtárgyalásra előterjesztette az önkormányzati Köztisztasági rendelet-tervezetet. (A jóváhagyott rendeletet a 4. oldalon ismertetjük.)

A harmadik napirendi pontban Balástya Községi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatát fogadta el a testület.

Negyedik napirendi pontként az egyéb előterjesztések és javaslatok között elmondta a polgármester, hogy az előző testületi ülésen megbízták a képviselők a szomszédos, a Polgármesteri Hivatallal egy épületben levő lakóingatlan megvásárlásával, amit azóta a tulajdonos eladott az önkormányzatnak.

– Alakult egy Nemzeti Földalapkezelő szervezet, amely megyei szervezetébe, a Birtokhasznosítási Bizottságba delegálta ajánlásokat kértek. Több szervezetet jelöltek meg, amelyeknek az ajánlását várják, így Balástyáról az Erdészeti Egyesület *Körös Lászlót* ajánlotta a bizottság tagjai sorába. A testület *Csányi József* képviselőt bízta meg, hogy az önkormányzatot képviselőként vegyen részt a megyei szervezet munkájában.

– A tanmedence ügyében előrelépésről számolt be a polgármester. Tanulmányterv elkészítésével bízott meg egy céget, amely hasonló létesítmények tervezésében, kivitelezésében már közreműködött. A szakértő a helyszín megtekintése után rajzot készített a tanmedence lehetséges helyéről. A könyvtárral a Rendezvényház, régi tornaterem által határolt belső udvaron képzelhető el a beruházás, és ehhez célszerű lenne a tanterem elkészíttetni, hogy amikor pályázati lehetőség adódik, majd ki tudja használni az önkormányzat. A tanuszoda építését 2–3 évre szakaszolva, továbbfejleszthetően oldanák meg.

– Harmadik orvosi körzet létrehozásáról tárgyalt a polgármester a Csongrád Megyei Egészségbiztosítási Pénztár vezetőjével. Ezt községünk lakossága érdekében szeretné megvalósítani, mert a hasonló nagyságú településeken is hálózati körzetben látják el a betegeket. A két vegyes háziorvosi ellátásból két felnőtt háziorvosi körzetet és mellette egy gyermekorvosi körzetet alakítanának ki. Ehhez emelt támogatás kérését az egészségbiztosítási pénztártól a település egészségügyi szolgálatától a képviselők jóváhagyták a gyermekorvosi körzet létesítésének elindítását.

– A Szociális Minisztérium két pályázatot írt ki a faluközi hálózat eszközfejlesztésére és a házi-gondozás fejlesztésére. A lehetőség kihasználása miatt a pályázatok beadására javasolta a testület.

– A rendezési tervvel kapcsolatban, a közeljövőben összejövetelet tartanak majd, ahol a község fejlesztésére javaslatokat egyeztetik. Kibővített testületi ülésen is tárgyalják a terveket.

– A körjegyzőség megszüntetésére tett javaslatot a polgármester, mert a közös jegyzői hivatal fenntartás ugyan korlátozott anyagi szempontból, de tapasztalatuk szerint az ésszerű munkavégzés szempontjából nem előnyös a további, külön-külön működés. A testület egyetértett abban, hogy június 30-ig jelentse be az önkormányzat a Belügyminisztérium körjegyzőség megszüntetését, és 2004. január 1-től önálló jegyzői hivatal működjön.

– *Sári János* alpolgármester az ÁMK igazgatói pályázati felhívásáról kért tájékoztatást, és felvetette, hogy a Szegedi Helyi Önkormányzat tartásában javasoljanak változtatást, hogy a telep nyitva tartásában javasoljanak változtatást, hogy a dolgozóknak szabadság legyen. A Rendezvényház üzemeltetéséhez nem elég a faluközi gondnok, javasolta a munkakör bővítését.

– A polgármester elmondta, hogy a legutóbbi Oktatási Minisztériumtól jelent meg a hirdetés, valamint korábban a Magyar Gyarorság című újságban is megjelentették a pályázati felhívást. A képviselők egyetértettek a Szeméttelép nyitva tartásának módosításával. A közeljövőben a Rendezvényház projektjének szervezése és a gondnoki feladatok ellátásával kapcsolatos tárgyalásokat folytatja a polgármester az Általános Művelődési Központ igazgatójával.

– A polgármester kérte a képviselőket, hogy a Munkaügyi Központtal együtt vegyenek részt családjakkal együtt.

Természetvédelem Magyarországon

Balástya területét a Kiskunsági Nemzeti Park Igazgatósága felügyeletével természetvédelmi területté nyilvánították

Hazánkban a hivatalos természetvédelem központi irányítása összehangolása és ellenőrzése a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium feladata. A minisztérium szervezeti egységeként működik a Természetvédelmi Hivatal. A két hivatal a területi szervein keresztül gyakorolja az aktív természetvédelmet. Ezek a nemzeti parkigazgatóságok, amelyek egy-egy régió természetvédelméért felelős hatóságok. A Kiskunsági Nemzeti Park Igazgatóság több mint egy millió hektáron lát el természetvédelmi feladatot. A felügyelt terület nagy része Bács-Kiskun és Csongrád megyékben található. Az igazgatóság területhasznosítási, vagyonekezelési- és gazdálkodási tevékenység keretében a magyar állam tulajdonában és az igazgatóság vagyonekezelésében levő termőföldeket műveli, illetve művelteti, a természeti értékek és területek megőrzésének elsődlegességét biztosítva. Az Igazgatóság védi a Duna-Tisza közti táj jellegzetes és változatos arculatát, őrzi a táj legjelentősebb értékeit.

A védett, és fokozottan védett növény- és állatfajok állományainak megőrzése érdekében fajvédelmi programok is folynak az Igazgatóság működési területén.

Közülük kiemelkedő:

- a tűzokvédelem,
- a parlagi vipera védelem,
- odúköltő és fészket nem építő madárfajok védelme,
- a mocsári kardvirág és tartós szegfű védelmi programja.

Mihez kell engedély egy nemzeti parkban?

1. Védett növényi- és állatfajokkal kapcsolatos tevékenységek.

2. Védett természeti területen folytatott tevékenységek

A második csoportba tartozó esetek a többi között:

- a gyp feltöréséhez, felújításához, öntözéséhez, legeltetéséhez, kaszálásához,
- a terület helyreállításához, a termőföld művelési ágának megváltoztatásához.

Ezen túl a nemzeti parkigazgatóság igen széles körben közreműködik társhatóságként a különböző hatósági eljárásokban, erdészeti, vadászati halászati eljárásokban stb.

A 2/2002. (I. 23.) KÖM–FVM együttes rendeletben döntött az érzékeny természeti területekre vonatkozó szabályokról.

A szabályozás célja az érzékeny területek kijelölése, létesítése és fenntartása, valamint a területen folytatott természetkímélő gazdálkodás ösztönzése. A célok megvalósítása érdekében speciális gazdálkodási módszerekre illetve földhasználati, természetstechnológiai korlátozásokra van szükség **különösen a rét, legelő, nádas, halastó művelési ágú termőföldeken.**

Az érzékeny természeti területeket az alábbi kategóriákba sorolják:

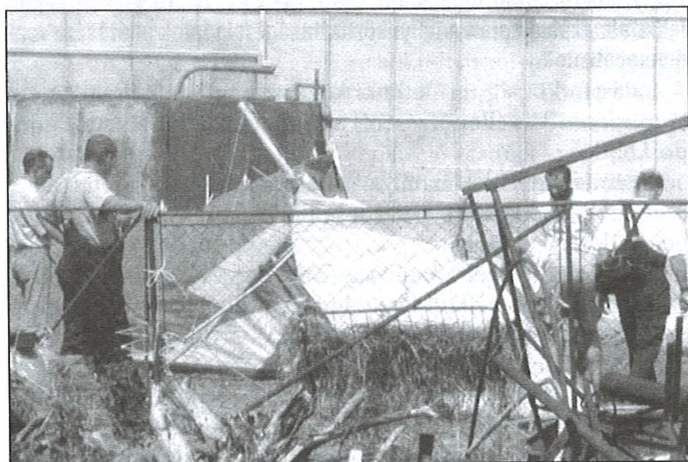
- kiemelten fontos Érzékeny Természetvédelmi Terület,
- fontos Érzékeny Természetvédelmi Terület,
- tervezett Érzékeny Természetvédelmi Terület.

Balástya területe a kiemelten fontos területek közé tartozik.

Változott a Szeméttelp nyitva tartása!

Hétfőtől szombatig 8-tól 12 óráig, 13-tól 19 óráig, vasárnap 8-tól 12 óráig. Június 15-én, vasárnap, a Búcsú napján zárva.

Lezuhant egy sárkányrepülő Balástyán



Május 27-én röviddel délután egy óra előtt Bozsó Gáborék kertészetében sárkányrepülőjével üvegházba zuhant és szörnyethalt egy domaszéki ismerősük.

A Bozsó család a lakásban tartózkodott, amikor háromnegyed egy előtt egy perccel egy sárkányrepülő hangját hallották, és kijöttek az udvarra. Látták, hogy a pilóta, ismerősük, aki négyöt kört tett meg, integetett nekik, majd a házuk mögé, északnyugati irányban folytatta útját. Amikor ismét meghallották a gépzúgást, azt látták, hogy a sárkányrepülő zuhan lefelé. A pilóta fordítani szeretne volna a gépet, és amikor vízszintesbe tette, egy reccsenés hallatszott: a repülő jobb oldali szárnya eltört, kettészakadt az egész gép.

Hatalmas robajjal csapódott be az egyik üvegház tűzfalánál a rózsák közé. A fűtéscsövek eltörték, a gép kigyulladt és a pilóta szörnyethalt. A Bozsó család, a szomszédokkal és a kertészet munkásaival már eloltotta a tüzet, mire a mentők autókkal és helikopterrel a helyszínre értek. Mindenki nagyon gyorsan a baleset helyszínén termett, és megtett mindent, amit tehetett, de sajnos a pilóta életét már nem tudták megmenteni.

Amikor tragédia történik, keressük a választ, miért történhetett? A szakértők megtalálták: a kertészet üvegházai fölött felszálló termikus energiaoszlop szélébe ütközött a sárkányrepülő, amely olyan erős, mint egy betonfal. Ez szakította le a gép egyik szárnyát, és így bekövetkezett a tragédia.

Fizikai oka ez, de ez a magyarázat nem elég... Gyakorlott, mondhatni kiváló pilóta, jó ember volt *Dobó József*, május 25-én Belgrádban nemzetközi versenyt nyert, készült egy szegedi, majd országos bajnokságokra, és augusztusban az angliai világversenyre. Tudta, hogy erdők, vizek, és üvegházak fölött felszálló levegőoszlop miatt kerülni kell az ilyen területet. Mégis bekövetkezett a tragédia, aminek okát már csak a sorsban lelhetjük, Isten akaratában megnyugodva.

Önkormányzati hírek

Köztisztasági rendelet

Balástya községi önkormányzat Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló módosított 1990. évi LXV. tv. 16.§-ában kapott felhatalmazás alapján a helyi köztisztasági feladatok ellátására rendeletet alkotott.

Balástya község területén a köztisztasági szolgáltatás megszervezéséről és ellenőrzéséről az önkormányzat hivatala gondoskodik.

A rendelet területi hatálya: Balástya közigazgatási területe, ezen belül szervezett szilárd hulladékgyűjtés és szállítás a belterületen.

A rendelet személyi hatálya természetes és jogi személyekre, jogi személyiség nélküli társaságokra, vállalkozókra, valamint ezek társulásaira terjed ki.

A beépítetlen, illetve a használaton kívüli ingatlanokat, elhanyagolt, gazdátlan területeket, szemét lerakóhelyeket a hivatal köteles folyamatosan felderíteni, a tisztaság helyreállítására a tulajdonost, kezelőt felszólítani, ennek eredménytelensége esetén eljárni.

Amennyiben a tulajdonos, használó a reá háruló kötelezettségek (ház és járdá tisztántartása) ellátására más személlyel, szervvel megállapodást kötött, ezen kötelezettségek elmulasztása esetén a tulajdonos, használó a megbízottal együttesen felelős.

A közterület szervezett, rendszeres tisztántartásáról és az ott keletkezett települési szilárd hulladékkal összefüggő tevékenység ellátásáról az alábbi esetben az önkormányzat gondoskodik:

- ♦ az autóbusz-megállóhelyek tisztántartásáról, az ott keletkezett szemét összegyűjtéséről és elszállításáról,
- ♦ az utcai hulladékgyűjtő tartályok felállításáról, az ott keletkezett szemét összegyűjtéséről és elszállításáról,
- ♦ a parkok, valamint ezeken keresztülvezető gyalogjárdák, sétányok tisztántartásáról, síkosság mentesítéséről, a keletkező szemét összegyűjtéséről, elszállításáról.

Balástya közigazgatási területéhez tartozó külterületi ingatlanok tulajdonosai, használói kötelesek az ingatlanon keletkező szilárd hulladéknak a kijelölt gyűjtőhelyre (hulladékudvarba) történő elszállításáról gondoskodni.

Ha a közterületen szállított anyaggal a közterület szennyeződik, a szennyeződést előidéző köteles azonnal gondoskodni a szennyeződés eltávolításáról.

A szervezett hulladékgyűjtés és szállítás igénybevétele az 1995. évi XLII. tv. alapján kötelező.

A kötelező helyi közszolgáltatásra vonatkozó részletes rendelkezéseket a képviselő-testület – a települési szilárd hulladékra vonatkozó helyi közszolgáltatásról és a települési szilárd hulladék lerakóhely használatának rendjéről szóló 12/2001. (XI.29.)Kt.sz. rendelete állapítja meg.

Az ingatlanok tulajdonosai, használói kötelesek:

- ♦ az ingatlan övező valamennyi járdaszakaszt, előkertet, járda melletti zöldsávot folyamatosan tisztántartani (tisztítani hó- és síkosság mentesíteni, por mentesíteni, vízteleníteni, kszálni, gyomtalanítani.
- ♦ az ingatlan utcai határától a burkolatlan utat a középvo lig (közterület) tisztán és jó karban tartani (burkolt út esetén burkolat széléig), a telke előtti nyílt árkot, folyókat, a telkére vezető jármű- és gyalogbejáratot,
- ♦ az ingatlan és közút közötti részen a fák, bokrok, sövény nyesését, ápolását rendszeresen úgy elvégezni, hogy a járdá fasorban és az úton a gyalogos és járműközlekedést ne zavarja az elektromos légvezetékhez ne érhessenek.

A szórakozó-, vendéglátó- és árusítóhelyek, üzletek kötelesek a bejárat előtt a cigarettavég gyűjtésére alkalmas esztétikus tárolóedényt elhelyezni, azok ürítéséről, folyamatos tisztántartásáról gondoskodni.

Az utcai és egyéb árusítóhelyek (bódék, pavilonok stb.) használói kötelesek az árusításra kijelölt hely körül 10 m-es területet tisztántartani. Az árusításból keletkező hulladék gyűjtésére kötelesek megfelelő zárható edényt kihelyezni és annak saját költségén történő elszállításáról gondoskodni.

A járdák sóval történő síktalanítása tilos! Síktalanításhoz használható anyagok: fűreszpor, homok, kis szemcséjű szóróanyag. A szóróanyag beszerzéséről a tisztításra kötelezett gondoskodik. A járdáról a havat, ha szükséges, naponta többször is, hóesés után azonnal, de legkésőbb reggel 7.00 óráig eltakarítani.

A kijelölt hulladékudvaron kívül szemét lerakása tilos!

Ez a rendelet az 1/1986. (II.21.) ÉVM-EüM sz. együttes rendelettel érvényes.

Aki e rendeletben foglalt rendelkezéseket megszegi, az a szabálysértésekről szóló, 218/1999. (XII.28.)Korm.sz. rend 7.§-ában rögzített köztisztasági szabálysértést valósítja meg, 100.000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható.

A fentiek alapján tettenérés esetén a szabálysértési elkövetésével szemben helyszíni bírság is kiszabható.

FOTÓ-VIDEO EGY HELYEN!

**Rendezvények,
esküvők felvétele,
fényképezőgép, film, filmkidolgozás**

Nacsa Jánosné
Kistelek, Kossuth u. 16. (posta mellett)
Telefon: 257-786, 06 (30) 263-8168

**Adótanácsadás, könyvelés
teljes körű ügyintézésel, diszkrécióval**

Lázi Istvánné Sávai Mária
Balástya, Árpád u. 6. (a Sportpályánál)
Telefon: (62) 278-110
Ügyfélfogadás: hétfőtől péntekig 17-től 19 óráig

Önkormányzati hírek

Képviselő-testületi ülés

Balástya község képviselő-testülete május 27-én tartotta soron következő ülését. Ujvári László polgármester köszöntötte a testület tagjait és a meghívott vendégeket, valamint a lakosság köréből megjelenteket, majd ismertette a napirendi pontokat.

Első napirendi pontban a polgármester a két ülés között tett fontosabb intézkedéseiről, döntéseiről és tárgyalásairól tájékoztatta a képviselőket:

A Munkácsy Mihály Általános Művelődési Központ igazgatói állására egy pályázat érkezett, a jelenlegi megbízott igazgató, *Bódiné Kothencz Ibolya* pályázata. Az igazgatóasszonnyal egyeztetve, június 3-ra hívják össze a döntés-előkészítő fórumot, ahol az intézményrendszer vezetésével kapcsolatos közép és hosszú távú elképzeléseit hallgatja meg a képviselő-testület.

A polgármester a Pünkösdőli Megyefesztiválra meghívta, és az ottani felvonulásra kérte településük képviselőjében a testület tagjait.

A 2004-es Európai Unió csatlakozást követően különböző pályázati lehetőségek nyílnak meg. Ilyen pályázat a Strukturális Alapok. Ezt majd többnyire kistérségi és régiós szinten lehet megcélolni. Most viszont lehetőség nyílt a Pályázati Előkészítő Alapnál egy pályázatírásra, tervdokumentációk készítésére meghirdetett pályázat beadására, a Kistelek–Balástya kerékpárút tervdokumentációjának elkészítéséhez, a szennyvízberuházáshoz – ha más pályázatok eredménytelenek lennének –, oktatási intézménybővítésre, a hátrányos helyzetű gyerekek felzárkóztatásának megoldására, ezzel kapcsolatos programokra és eszközökre, felszerelésekre szeretne pénzt nyerni az önkormányzat. A korábban már említett pályázatokat beadták a Dél-alföldi Regionális Idegenforgalmi Bizottsághoz a Falunapok programjaihoz, és a településünkön az intézményi és útbaigazító névtáblák elkészíttetéséhez. Szintén elküldték a Szociális Minisztérium által hirdetett pályázatokra is az összeállított anyagokat. Az idén beadott szennyvízpályázataink szakmai értékelése folyamatban van. Már két „szűrőn” eredménnyel túljutott a projekt.

Vincze Mihály pénzügyi bizottsági elnök kérdésére a polgármester elmondta, hogy az egyházi csereingatlan ügyben az államtól ez év őszén, vagy 2004-ben kapja meg községünk az erre a célra elkülönített alapból az állami támogatást.

Második napirendi pontban a rendezési terv és hosszú távú fejlesztési koncepcióról tárgyaltak a képviselők. Erről a témáról összeállítást olvashatnak a 6–11. oldalakon.

Harmadik napirendi pontban a képviselők először jóváhagyták a Munkácsy Mihály Általános Művelődési Központ étkezési norma módosítására vonatkozó előterjesztését, és a gyermek-étkeztetésért fizetendő térítési díjakról szóló rendelet-tervezetet. A módosításokat az indokolta, hogy a legutóbbi emelés 2001. január 1-én volt, és azóta az élelmiszerárak jelentősen emelkedtek. A 15%-al emelt térítési díjakat szeptember 1-től kell majd fizetni.

Az Országos Takarékpénztár, az önkormányzat számlavezetője bankautomatát szeretne elhelyezni községünkben. A polgármester elmondta, hogy néhány éve kérte ezt az OTP vezetésétől, mert szívesen adna helyet településünk egy ilyen

lehetőségnek. A tavasz folyamán érkezett egy levél a kérés megerősítésére, a napokban pedig a megállapodás-tervezetet küldték el. Az aláírást követően ősszel idetelepítik a bankautomatát, így a lakosság a készpénzfelvételt időpont korlátok nélkül intézheti.

Állampolgári kérés érkezett az önkormányzathoz, hogy egy kulturált szórakozási lehetőséget szeretnének biztosítani Balástyán, és egy szolid, egyszerű koktélbár megnyitását tervezik délutántól éjfélig nyitva tartással. Ehhez úgy döntött a polgármester, hogy az engedély kiadása előtt, a szabályok szigorú betartása mellett kikéri a képviselő-testület véleményét. A koktélbár helyéül a művelődési ház melletti önkormányzati tulajdonú faházat jelölte meg a kérés előterjesztője, amelyet bérelne. A testület úgy döntött, hogy a park tervezésekor tett korábbi döntése alapján elbontja a rossz állapotú építményt.

Az egészségügyi ellátás javítása érdekében az előző testületi ülésen tárgyalták a képviselők egy új, gyermek-háziorvosi körzet létrehozását. A Csongrád Megyei Egészségbiztosítási Pénztárhoz és a Szeged Városi Állami Népegészségügyi Szolgálathoz szándéknyilatkozatot kell beadni ahhoz, hogy ez a kérés megvalósulhasson. A jogszabály értelmében a 14 év alatti gyermekek számának 600 főnek kell lennie a településen. Most 584 fő a gyermekek létszáma. Amennyiben a testület fontosnak látja a körzet létrehozását a számok eltérése nem akadály a megvalósulásnak. Az Országos Egészségbiztosítási Pénztártól havonta jelentősen nagyobb finanszírozást kapna az egészségügy a körzetek finanszírozására. Az új körzet miatt a felnőtt körzetekben 1200 alatt nem lehet a betegkártyák száma. *Egriné Sztancs Mária* és *Kovács Miklós* véleménye szerint a szabad orvosválasztás az új körzet belépésével a betegkártyák alsó határérték (1200) alá csökkenését eredményezheti a meglévő körzetekben.

A képviselők a szándéknyilatkozat beadását jóváhagyták.

Ujvári László tájékoztatta a képviselőket, hogy megkereste a „Fecsegő közéleti hetilap” című újság kiadója, hogy több régióban, Budapesten és külföldön is megjelenik ez az lap, amelyben a település bemutatására 200 000 Ft díjfizetés mellett van lehetőség. A testület tagjai egyhangúlag elutasították a kiadó ajánlatát.

A Kisteleki Szakorvosi Rendelőben liftet szeretnének építeni pályázati úton szerzett támogatással, és ehhez a kistérség településeitől a sajtóterő biztosítására támogatást kérnek. A testület 50 000 Ft támogatás átutalását hagyta jóvá.

Az 1999-ben létrehozott, Dóccal közös körjegyzőség megszüntetését az előző testületi ülésen tárgyalta a testület. Dóc községgel kiegyensúlyozottan, együttműködve dolgozott Balástya, de a helyi célszerű és hatékonyabb munkavégzés miatt szeretnék megszüntetni a körjegyzői hivatal fenn tartását.

A képviselők úgy döntöttek, hogy az önkormányzat elküldi a Belügyminisztériumba a megszüntetés szándéknyilatkozatát.

Balástya hosszú távú községfejlesztési koncepciója és rendezési terve 2015-ig

Jövőt tervezünk

Balástya hosszú távú községfejlesztési koncepciója és rendezési programjavaslata még 1985-ben készült. Tavaly községünk pályázaton nyert 5 millió 600 ezer forintot egy új rendezési terv elkészítéséhez. Ennek három éves lefutása van, és egy év hosszabbítást kértünk rá. Most érkezett el az ideje, hogy a tervezők asztalára tegyük javaslatainkat, és közösen tervezzük a jövőnket.

A rendezési tervnek az a célja hogy meghatározza és összegezze a település fejlődésének irányát, célját. El kell gondolkodnunk azon, hogy miért szeretünk és akarunk itt lakni. Egy település akkor tud előrelépni, ha mind gazdaságilag, mind népességét tekintve tud fejlődni. Fontos az, hogy mindehhez milyen fogadókészséget tud létrehozni, mert ugyan most nem tudjuk, hogy tizenöt év múlva milyen források lesznek, mennyi pénzből gazdálkodhat az önkormányzat, de meg kell határoznunk, milyen elképzelésekre alapozunk a jövőnket.

A terv tartalmaz olyan pontokat, amelyek már adottak, és van olyan része, ami bővítést, új ötleteket igényel. Ezért a képviselő-testület bizottságot alakított az év elején a tervek áttekintésére.

A következő lépés volt, amikor május 12-ére tanácskozásra hívtam össze az intézmények, a civil szervezetek vezetőit és néhány nagyobb vállalkozás képviselőjét. A tervező, *Szemerei Márta*, a CSOMITERV Kht. munkatársa is eljött a beszélgetésre. Ekkor abban állapodtunk meg, hogy a jelenlévők írásban foglalják össze elképzeléseiket, amelyeket azután a tervben fel tudunk használni.

A községfejlesztési koncepció végleges változata 2004-re készül el. Addig több alkalommal lesz mód erről szót váltani. A május 27-én tartott képviselő-testületi ülésig három, írásban benyújtott javaslat érkezett az önkormányzathoz.

A védőnői szolgálattól kapott ajánlás részletesen kifejtett, és a Munkácsy Mihály Általános Művelődési Központ, valamint a Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány elképzeléseivel azonos célokat fogalmaz meg, kiemelve az anya- és gyermekvédelem területén a mai kor követelményeinek megfelelő fejlesztési elképzeléseket. Terjedelmi okokból a több területet érintő, fent említett két utóbbi javaslatot tesszük közzé a terv fő pontjaival, építészeti főelőadónk észrevételeivel és a testületi ülésen elhangzottakról írt feljegyzéssel együtt, további közös gondolkodást kérve mindannyiunktól.

Ujvári László
polgármester

Fő pontok:

I. A fejlesztési koncepció alapelvei

1.1. Településpolitikai elhatározások, prioritások

II. Társadalmi-gazdasági környezet

2.1. Népességszám és a lakáskörülmények alakulása

2.2. A gazdaság és foglalkoztatottság helyzete és jövője

2.2.1. A gazdaság alakulása

2.2.2. A foglalkoztatottság és a munkanélküliség alakulása

2.3. Szociális alapellátás

2.3.1. Szociális juttatási rendszer

2.3.2. Szociális intézményi rendszer

2.4. Egészségügyi alapellátás

2.4.1. Háziorvosi alapellátás

2.4.2. Sürgősségi ellátási ügyeleti rendszer

2.4.3. Fogászati ellátás

2.4.4. Anya-, gyermek- és csecsemővéd., védőnői rendszer

2.4.5. Hospice szolgálat

2.4.6. Otthonápolási szolgálat

2.4.7. Civil kezdeményezések

2.4.8. Gyermekgyógyászat

2.4.9. Gyógyszerellátás

2.4.10. Egyéb ellátás

2.5. Oktatás, kultúra, szabadidő, sport

2.5.1. A kulturális, művelődési élet főbb vonásai

2.5.2. A közoktatás intézményrendszere

2.5.2.1. Napközi otthonos óvoda

2.5.2.2. Általános iskola

2.5.2.3. Alapfokú művészeti-oktatási intézmény

2.5.2.4. Sport

2.6. Kommunális ellátás

III. Balástya község műszaki jellemzői

3.1. Településszerkezet, terület felhasználás

3.2. Közlekedés, hírközlés

3.2.1. Közlekedés

3.2.2. Hírközlés

3.3. Energiagazdálkodás

3.3.1. Geotermikus energia

3.3.2. Gázenergia

3.3.3. Villamos energia

3.3.4. Egyéb energiaforrás

3.4. Vízgazdálkodás

3.4.1. Ivóvízellátás

3.4.2. Szennyvízelvezetés, szennyvíztisztítás

3.4.3. Csapadékvíz- és belvízelvezetés

3.5. Hulladékgyűjtés

3.5.1. Települési szilárdhulladék kezelése

3.5.2. Települési folyékonyhulladék kezelése

3.5.3. Termelési nem veszélyes hulladékok kezelése

IV. A település ökológiai környezete

4.1. A természet és az épített környezet jellemzői

4.1.1. Balástya táji- és természeti adottságai

4.1.2. Az épített környezet alakulása

4.2. Egyéb környezeti adottságok

4.2.1. Levegő

4.2.2. Víz

4.2.3. Talaj, termőföld

4.2.4. Zaj, rezgés

V. Az önkormányzat lehetőségei és szerepvállalása

5.1. Az önkormányzati vagyon és működése

5.2. A településfejlesztés eszköztáráról

Balástya hosszú távú községfejlesztési koncepciója és rendezési terve 2015-ig

Márkus Rudolf építésügyi főelőadó által a képviselő-testület elé terjesztett, a szabályozási tervben megoldandó kérdések

- ♦ Lakóházak övezetek módosítása, új kijelölése.
Itt a módosítás abban jelenik meg, hogy több korábban kijelölt területen – miután nem történt meg a kisajátítás – intenzív mezőgazdasági termelést kezdett el a tulajdonos, fólia és üvegház létesítéssel. Az elkészült növényházak miatt a terület kisajátítása gazdaságosan nem oldható meg, ezért más területet kell keresni. Javaslatként merült fel az aszfaltozott úttal ellátott Galamb utca, a Bartók utca folytatása a dóci útig, de ez jelenleg külterület.
- ♦ Az elmúlt évek gazdasági átalakulása miatt fontossá vált valamiféle ipari övezet kialakítása, létrehozása, mivel ilyen jellegű gazdasági tevékenység fogadására nincs igazából lehetőség. A majorságok jellemzően magántulajdonban vannak, valamint az ipari jellegű tevékenység sokszor nehezen egyeztethető össze a környező mezőgazdasági tevékenységgel, és a közeli tanyai épületekkel. Erre az ipari övezetre javaslatként merült fel a vasútállomással szemben levő volt majorság és szántóterület a vasút és a forráskúti út által bezárt területen. Könnyű megközelítés, a településhez való közelség szól mellette, hátrány a viszonylagos lakósűrűség.
- ♦ Kérdés a volt majorságok tovább működése, miután nem mindegyik maradt meg az eredeti profiljában. Keveredik például a Móra majorban az állattartás és tejfeldolgozás az ipari tevékenységgel.
- ♦ Rendezni kell a jelenleg országos szinten sem megoldott növénytermesztő fóliaház és üvegház elhelyezhetőségét, védőtávolságait a bel- és a külterületen egyaránt. Gond forrása a telekhatártól való távolságok kijelölése a szellőztetés és árnyékolás miatt, szintén bel- és külterületet érintően. Az Országos Településrendezési és Építési Követelmények alóli fölmentés alapja a 4,50 m gerincmagasság és beépítési % viszonya.
- ♦ Rendezni kell a településen elhelyezhető reklámtáblák engedélyezhetőségét.
- ♦ Településkép védelme érdekében eljárás, felszólítás, bírságolás.
- ♦ Településközpont átvizsgálása szükséges, az esetleges súlypont eltolódást meg kell vizsgálni. A település előző terv szerint jellemzően észak-nyugati irányban volt fejlesztendő, azonban az első bekezdésben említettek miatt ez jelenleg problémás.
- ♦ Lakossági igényként merült fel az E-75-ös út Szeged felé haladva jobb oldalának belterületbe vonása, melynek talán a benzinkútig van értelme.
- ♦ Lakossági, de inkább telektulajdonosi panasz az, hogy az E-75-ös út jobb oldala mellett kijelölt véderdő területen, a Dózsa utca folytatásában, mely szántóként működik jelenleg – és nagyrészt magántulajdonban van – nem lehet építkezni.
- ♦ A forráskúti út mellett, belterületen, a jelenleg érvényben levő rendezési tervben jelölt „Feltöltés után beépíthető tartalék lakóterület” magántulajdonba került, ahol a tulajdonos saját elgondolása alapján telekosztást végzett el, azonban még nem történt ilyen célú mozgás. A területet részben feltöltötték.
- ♦ A dóci út jobb oldalán levő korábbi barackos, amely részben önkormányzati, részben magántulajdon beépíthetőségi lehetősége. Az önkormányzati telekben rádiótelefon adótorony áll.
- ♦ Az állattartási rendeletet aktualizálni kell.

A Munkácsy Mihály ÁMK javaslatai Balástya község rendezési tervéhez

2.5 Oktatás, kultúra, szabadidő, sport

2.5.1. Kulturális, művelődési élet főbb vonásai

Művelődési ház

A megújuló művelődési ház leromlott állapotú helyiségeinek: gyermekklub, irodahelyiségek felújítása, raktárak, klub épületeinek külső tatarozása. Az udvar és a park további rendezése, szilárd burkolatú parkoló tér kialakítása, a zöld övezet megőrzése. A művelődési házhoz kapcsolódó szolgálati lakás felújítása, a ház mindenkor vezetőjének (2003. augusztus 15.) rendelkezésre bocsátása.

A helyi közművelődési rendeletben megfogalmazott közművelődési feladatokat községünkben a Munkácsy Mihály ÁMK látja el. Az egyre növekvő számú programok, valamint a Rendezvényház lehetőségeinek kihasználatlansága, a lakosság igényeinek növekedése indokoltá teszi egész állású művelődésszervező alkalmazását, a tervezett fejlődést kiszolgáló tárgyi, személyi és szervezeti feltételek megteremtését.

Községi és iskolai könyvtár

A könyvtár helyiségeinek olvasó és informatikai teremmel való bővítése a Rákóczi u. irányában, a gyermekkönyvtár felőli részen. Az alsó tagozatos iskolaépületet könyvtárral összekötő akadálymentes járda kiépítése.

A felgyorsult informatikai fejlődéssel lépést tartó könyvtár, amely a hagyományos információhordozók biztosítása mellett az elektronikus és online hordozók rendelkezésre bocsátásával elégti ki a felhasználók igényeit.

Ilyen kis létszámú településen úgy érezzük nem gazdaságos a Teleháznak a könyvtártól (mint a legnagyobb informatikai bázissal rendelkező egység) külön működtetése. A Teleházak eredeti szerepe a kis települések lakóinak információs-telematikai igényeinek kielégítése. A hagyományos könyvtári kép átalakulóban van, a jövő könyvtára a virtuális, falak nélküli könyvtár, ahol az olvasó szépirodalmi igényeinek kielégítése mellett lehetőséget kap a legfrissebb információk elérésére.

2.5.2. Közoktatás intézményrendszere

2.5.2.1 Napközi otthonos óvoda

Az utóbbi években jelentősen megnőtt az igény a településen a gyermekek óvodai ellátásának minél korábbi életkorban való elkezdésére. Fontosnak tartjuk, hogy a döntően mezőgazdasággal foglalkozó lakosság akik energiáik nagy részét, termelő

(Folytatás a 8. oldalon)

Balástya hosszú távú közsegfejlesztési koncepciója és rendezési terve 2011.

(Folytatás a 7. oldalról)

tevékenységük átszervezésére, az Európai Unió által támasztott igények kiszolgálására fordítják terheit csökkentve azzal, hogy megnyugtatóan megoldjuk gyermekük napközbeni elhelyezését és fejlesztését már 3 éves kortól, a lehető legkorszerűbb keretek között.

A közelmúltban felújított volt Alkotmány térszerte óvodaépületként megfelel a legkorszerűbb előírásoknak (Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat, Eszköznorma), tágas csoportszobákkal, öltözőkkel, mosdókkal, az ott dolgozók számára is kellő számú kiszolgáló helyiséggel (tanári, öltözők) rendelkezik, valamint későbbi bővítésre is ad lehetőséget. A régi óvodaépület adottságai nem teszik lehetővé gyermekcsoportok eszköznormának megfelelő elhelyezését, ezért indokoltnak tartjuk az új épület további átalakítását, illetve bővítését, melyek:

- a már üzemelő két óvodai csoport mellett a pillanatnyi igények alapján még két csoport elhelyezésére a feltételek megteremtése: csoportszobák, mosdók, öltözők,
- tornaterem kialakítása,
- szakszerű felmérés után fel kell tártani az épület alatt levő pincerendszer kihasználásának lehetőségeit: tornaszoba, közösségi tér; például szülői értekezletek tartására, konferencia-oktató terem...stb.,
- az udvar játékkállományát az új Európai Uniók szabvány szerint felújított játékokkal kell felszerelni és kibővíteni,
- a mindennapi zavartalan és szakszerű pedagógiai munka feltételeinek kialakításához fedett terasz, ütéscsillapító burkolattal ellátott külső tornaudvar,
- az udvar megkezdett parkosítását folytatni kell,
- az épület udvarát határoló kerítés és kapu külső formáját jobb minőségű anyagból, tetszetősebb kivitelben javasoljuk hosszú távon elkészíteni,
- az utcai részen több, lehetőleg szilárd bevonatú parkolóhely kialakítása szükséges.

2.5.2.2 Általános Iskola

Az új iskola beépítetlen tetőterében vizesblokkok, két új tanterem kialakítása, ezzel biztosítva a könyvtár fölötti kis méretű osztályterem kiváltását, fejlesztőszoba kialakítását.

Tanuszoda, a Rendezvényház északi oldalához kapcsolódva. Jelenleg tervezett helye ideális tájolású, de nem biztosítja a lakosság számára a zavartalan használatot.

Konyha igény- és előírás szerinti bővítése, megfeleltetése például az idősek szervezett étkeztetésének (ÖNO), a vendégétkeztetésnek stb. Az ebédlő bővítése, korszerűsítése, a speciális étkezési szükségletű (vegetáriánus, liszt-, tejérzékeny) gyermekek ellátási feltételeinek megteremtése (ételmelegítés, tállalás, stb).

Az iskola régi épületében, valamint a tornacsarnokban az akadálymentesítés elvégzése.

Az iskolaépületek körüli zöld terület megőrzése, botanikai vagy gyakorlókert kialakítása.

Az iskola udvarának zöld sávval való védelme az Onozo Agro Kft. telephelyétől.

Ígéret esetén a középfokú mezőgazdasági oktatás lehetőségének biztosítása a régi iskolaépület 3. szintjének megépítésével.

Erdei iskolához tanyaépület, valamint megfelelő nagyságú és minőségű terület biztosítása (erdő, tópart, madár-, stb).

A Rendezvényház mögötti területen Európai Uniók szerinti játszópark, közlekedési park, erdei tornaterem kialakítása.

A különböző rendezvények kiszolgálásához nyilvános WC elhelyezése.

A szelektív hulladékgyűjtés mellett a kültéri gyűjtőakciókhoz (fém, fólia) zárható, könnyen megközelíthető terület biztosítása.

Informatikai fejlesztés: szükségesnek érezzük a mostani nagyobb sávszélesség kialakítását (512 kbps), melynek segítségével mind az oktatás, mind a könyvtárba látogatók igényeit maximálisan kielégíthetjük, valamint az ÁMK polgármesteri hivatal hálózatát összeköthetjük. Az új sávszélesség lehetővé teszi, mind az intézményegységek között, a hivatal és az ÁMK közötti ingyenes telefonhasználatát, voice IP technika használatával.

2.5.2.3. Alapfokú művészeti-oktatási intézmény

Az ÁMK kereteiben belül tervezzük ellátni.

2.5.2.4. Sport

Sportcentrum kialakítása a jelenlegi községi sportpályán, környékén, melyben helyet kap az iskolai atlétikai pálya.



Egyéb javaslataink a falu rendezési tervéhez:

Közös image kialakítása az önkormányzati intézmények külső megjelenésében, térkialakítás, kerítés, jelképek, ma „cégtábla”. Minden önkormányzati intézmény előtt igazító tábla elhelyezése. A településre jellemző, üdvözlő buszmegálló, parkoló, pihenőpadok, szilárd burkolat jelleggel készüljön el.

A Hunyadi utcai játszótér felszerelése uniós előírásoknak megfelelően, átépítése (mászófal, gördeszka pálya stb).

Kerékpár és barangoló út kiépítése pihenőkkel.

Az iskola előtt fedett buszmegálló építése.

A falu népességének kedvező alakulása esetén javasoljuk az oktatási intézmények egy épület komplexumban való megépítését, ennek megfelelő hely kijelölése a rendezési terv alapján.

Tájház kialakítása.

Helytörténeti kiállítás létrehozása a művelődési házban.

Az értelmiség "megkötésére" szolgálati lakások kialakítása.

Kedvező építési lehetőség biztosítása a betelepülők számára: zöldövezeti lakópark lehetőségeinek megteremtése.

A Camion vendéglő melletti védőerdősáv gondozása.

Balástya, 2003. május 26.

Bódiné Kothen

Balástya hosszú távú községfejlesztési koncepciója és rendezési terve 2015-ig

A napokban lehetőségünk volt tanulni egy keveset a demokratikus közélet gyakorlásából

Készül a falu rendezési terve és annak a koncepciója. A Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítványt is felkérte az önkormányzat, hogy foglalja össze gondolatait e téma kapcsán. Véleményt nyilvánítottunk arról, ami részben a személyes jövőnket is meghatározza. Tudjuk, hogy az elképzeléseink a ma szemszögéből néhol irracionálisnak látszanak, de úgy véljük: az álom fontos eleme a jövő meghatározásának. Az elképzeléseink csak egy szikra a parázs gondolatok között. Olvassák szeretettel.

Feljegyzés a 2003. május 22-i alapítványi nyitott fórumon elhangzottakról

Téma: Balástya község fejlesztési terve

Részvevők: alapítványi tagok, meghívottak és érdeklődők

Alapgondolatunk volt az egész tervezéskor:

Azért tartjuk fontosnak ezt a tervezést, mert nemcsak a mi, hanem a gyerekeink jövője a tét és a jelenleg kialakult tendencia és folyamat nem a fejlődést szolgálja. Itt és most megfordíthatjuk e folyamatokat:

Egy fejlődő, gyarapodó, barátságos, emberhez méltó községet szeretnénk, amelyet mindenki otthonának érez.

A lakosságszám megtartását és növekedését több összefüggő intézkedéssel tudjuk elérni:

- ♦ kedvező feltételeket biztosítani a természetes szaporodásnak,
- ♦ kedvező feltételeket teremteni az itt élő és idetelepülni kívánó szorgos, dolgozó, tisztességes embereknek: kedvező áru teljes közművel ellátott telkek, munkalehetőség, jó közlekedési lehetőségek a környező településekre, széleskörű szolgáltatások, közbiztonság, színvonalas közművelődés és oktatás, szórakozási lehetőségek,
- ♦ a falu fejlődését elősegítő szakemberek helyben tartása és gyarapítása különböző módon,
- ♦ a felnövő nemzedék számára előnyös feltételek biztosítása tanulás, szórakozás, közösségformálás terén,
- ♦ a helyi értékekhez és hagyományokhoz kötődő szellemiség kialakítása, megőrzése ápolása,
- ♦ demokratikus és derűs közélet.

Prológ

♦ hiányoljuk az előző, 1985-ben elkészült fejlesztési terv realizálását bemutató értékelést,

♦ hiányoljuk, hogy amíg az előbb említett anyag (1985-ös) kb. 1 év alatt a faluközösség minden fórumát megjárta, addig mi pár napot kaptunk erre az új tervre,

♦ hiányoljuk a kiküldött anyagból a Nemzeti Fejlesztési Terv, a Csongrád Megyei Terv, a Kistelek Kistérségi Fejlesztési Terv elemző bemutatását, a balástyai vonatkozások, érintő elképzelések összegzését,

♦ hiányoljuk a folyamatban lévő fejlesztések teljes körű bemutatását,

♦ hiányoljuk azon személyek, cégek, vagy bármely információszerzési lehetőségek felsorolását, akik a véleményformálásnál segítségünkre lehetnek szaktudással,

♦ hiányoljuk az önkormányzat – a fejlesztésre létre hozott bizottság – eddig végzett önálló munkájának ismertetését,

♦ hiányoljuk a község vagyonának pontos leltárát, vagyongazdálkodási szabályzatát, koncepcióját – amely most létezik?

Amit ezek alapján véleményként meg tudtunk fogalmazni...

♦ a „régí” rendezési terven látszik a szakszerű át gondolt és alapos munka, s jó kiindulási alap a tervező számára,

♦ először is választ szeretnénk kapni arra, hogy a rendszer-váltás óta miért tért el a mindenkori faluvezetés az érvényben lévő rendezési tervtől? Vagy talán módosította?

♦ egy lassan növekedő faluközösségben gondolkodunk, amely 2020-ra 4500–5000 lélekszámot jelent, a növekedést a belterületen képzeljük el,

♦ a tervezett növekvő létszámhoz szükséges a község belterületi határainak kitolása:

- az E75-ös út mentén Szeged irányában mindkét oldalon a benzinkútig
- a dóci úton a Galamb utcáig (Westel torony)
- a kapitánysági úton az új temetőig
- a forráskúti úton mindkét oldalon a vasútig

♦ a megnövekedett területen belül több megfelelő területű lakóövezet kijelölése:

- a dóci út és E75-ös út által határolt gajgonyai területen
- a forráskúti út és az E75-ös út által határolt őszeszéki területen
- az 1985-ös tervben szereplő tartalék területeken (Dózsa utca mögött)

♦ meg kellene tartani a régi rendezési tervben szereplő lakóövezeteket és tartalék területeket,

(Folytatás a 10. oldalon)

Balástya hosszú távú községfejlesztési koncepciója és rendezési terve 20

(Folytatás a 9. oldalról)

- ♦ a falu központját az iskola környezete adja, s ezt a központ jellegét tovább kell erősíteni, tér jellegét adni ennek a résznek sok zöld szabad felülettel,
- ♦ egységesebb falukép kialakítása a magánházak és közintézmények esetében,
- ♦ a szép falukép kialakítása érdekében egy fásítási terület-rendezési tervkészítése (utcákra, terekre tervszerű fáültetés),
- ♦ a község területén futó E75-ös út mentén platán fasor mindkét oldalon,
- ♦ a közintézmények korszerűsítése (pl.: Posta, Ifjúsági klub) és látványtervének összehangolása (hasonló kerítés, intézmény feliratok, információs táblák),
- ♦ minden utcában biztosítani a csapadék víz elvezetését, és mindkét oldalon a járdát, ...a belterületi utak szilárd burkolattal való ellátása 100 %-ban,
- ♦ a közvilágítás továbbfejlesztése, a „holt, sötét terek” felszámolása,
- ♦ a kis piactér kialakítása rendezett formában a központban,
- ♦ közterület használatának szabályozása, s érvényesítése,
- ♦ terveink szerint fontos a fejlődést biztosító megfelelő szakemberek helyben tartása és idecsábítása:
 - jól behatárolható munkakörökkel, feladatokkal és munkabérrrel,
 - bérlakás programmal, amely a humán erő gazdálkodási elképzelésekkel összhangban van,
- ♦ a sportolásra már a régi tervben kijelölt területek elegendőek, de a megtervezett sport beruházásokat meg kell valósítani a régi rendezési terv szerint,
- ♦ a tanmedencét, tanuszodát a Sportcsarnok mellé kell tervezni,
- ♦ az óvodabővítést az új óvoda ingatlanán belül képzeljük el, s ide külön tanmedencét kérünk,
- ♦ E75-ös út és Rákóczi utca kereszteződésében körforgalom javasolt, mert a szigetes megoldás nem oldotta meg a főútra való biztonságos kihajtás lehetőségét a Rákóczi utca és a Kodály utca felől,
- ♦ tájház létrehozása, pontos helyére javaslatok, például: a volt malom épülete – magán kezdeményezéssel együtt, önállóan a művelődési ház környékén, vagy épület együttesében, teljesen önálló épületben, a községben a régi rendezési terv alapján,
- ♦ a művelődési házban a régi kis előadóterem átalakítása közösségi hellyé, a klub külső tatarozása, szilárd burkolatú parkoló, parkosítás folytatása, a szolgálati lakás korszerűsítése,
- ♦ az egészségügy tulajdonviszonyainak rendezése, egészség centrum kialakítása a jelenlegi gyógyszertár, orvosi rendelő-intézet bővítése, (drogéria, életmód centrum stb.)
- ♦ nyugdíjsház alapítása igény szerinti létszámra, a jelző-rendszeres gondozói ellátás mellett,
- ♦ szennyvíz csatorna-rendszer teljes kiépítése a meglévő és tervezett lakóövezetben és a hozzákapcsolódó tisztító telep bővítése (ha kell terület hozzáadásával),
- ♦ a szelektív hulladékkezelésre a mostani területben gondolkodunk, amelyhez védő sáv kialakítása szükséges,
- ♦ turisztikai információs rendszer: iroda (teleház), táblák, kiadványok stb.,
- ♦ az energia, egyéb szolgáltatókkal egyeztetni kell, hogy egészséges és esztétikus legyen a falukép, például: nem akarunk hosszú távon légvezeték-hálóban élni,

- ♦ tartósan számolunk regisztrált munkanélküli ható” jövedelemmel nem rendelkező lakosokkal,
- ♦ a gazdasági eltartó képességünk a mezőgazdasággal, amely kiegészül feldolgozó ipari, s egyéb beszállítói tevékenységgel,
- ♦ átgondolt és egyeztetett külterületi rendezési kitér a növénytermelési, állattartási, feldolgozó ipari kedelmi tevékenységek színtereire, területeire,
- ♦ a várhatóan megépülő M5 autópálya megváltást jelent a hatástanulmányának ismerete hiányában is javosulhat fekvése miatt a volt Alkotmány téves központi majom a vasúttól kiinduló területet Agrár-Ipari Parknak, fű Vámszabadterület lehetőségét, illetve Logisztikai parknak, mely kb. 30 ha-os terület lehetne, bővítési lehetőség az út jobb oldalát is be lehet vonni,
- ♦ egyeztetni a MÁV-val az ipari park érdekében lehetőség ügyében (kamoin vonaton szállítást Balástyán,
- ♦ meg kell nevezni azokat a külterületi területet mindenképpen bejárást igényel szerintünk) ahol terv vagy valamilyen védettségű helyet szeretnénk, s ez természetesen „Barangoló kerékpár” útvonalat kell tervezni
- ♦ környezetvédelmi szempontok alapján optimális kijelölése az Őszeszeki-tó és a Müller-szék, mi lelemi körzet területén,
- ♦ a hindu templom környékét védett területté meg kell kívánítani, (mértékét egyeztetni kell a közösséggel) mert fejlesztési elképzeléseik vannak például: panzió
- ♦ a Kistelekkel összekötő kerékpárút elkészítése a mellett, tervezés szintjén akár mindkét oldalára, tudjuk a megvalósíthatósági tanulmányban lévő tény
- ♦ tanyai utak rendezése, karbantartása,
- ♦ megalkotni a „Balástyai Hungaricumot”, egy tervet, amely magában foglalja:
 - kül- és belterületi építkezés tanyai, alföldi megőrzésének előírását,
 - helyi speciális rendezvényeket, szokásokat
 - jelképeket,
 - a „kályhaként” működő civil szervezetek tevékenységét.

Epilóg:

- ♦ nagyon örültünk, hogy a településfejlesztési koncepció ötleteket adhattunk, de ez még csak egy hosszabb terv munka kezdete,
- ♦ javasoljuk, hogy a különböző területek megtervezésében olyan a lakosság felé nyitott csoportok jöjjenek létre, mint például a szakemberek mellett az adott területhez közeledő vállalkozók, civil szervezetek, magánemberek is részt vehetnek, amelyet a tervezéskor figyelembe is veszünk,
- ♦ a közös nagy munkáknak konkrét munkatervet, időket, felelősöket, véleményezési szinteket szükséges meghatározni,
- ♦ a munka során folyamatos információáramlásra kell biztosítani,
- ♦ az elkészült hosszú távú rendezési terv elfogadtatása az egész lakossággal,
- ♦ majd következtetéses végrehajtása, alkalmazása a jövőre

Balástya hosszú távú községfejlesztési koncepciója és rendezési terve 2015-ig

Feljegyzés a május 27-én tartott képviselő-testületi ülés hosszú távú fejlesztési koncepcióról és rendezési tervről szóló napirendi pontjában elhangzottokról

Ujvári László polgármester tájékoztatta a megjelenteket a rendezési terv készítés jelenlegi szakaszáról, az eddig történetekről.

A többi között elmondta, hogy az önkormányzat kérte a lakosságot, a civil szervezeteket, a település közéletében résztvevő csoportokat, bármely magánszemélyt, hogy tegyék meg véleményüket, mert egy nagyon fontos döntés előtt állunk, ismét több mint tíz évre határozzuk meg településünk fejlődési irányvonalát. Igaz hogy elképzeléseinket időnként az élet „átírja”, tehát módosítani kell, de természetesen a fő célt, meg kell határozni, és be kell tartani. *Márkus Rudolf* építészeti előadó állítja össze a helyi elképzeléseket, és ötvözi a szakemberek elképzeléseivel, akik ennek a munkának a tervezői részét végzik. Ezeket, a szabályozási tervben megoldandó kérdéseket írásban terjesztette a képviselők elé.

Márkus Rudolf elmondta a jelenlévőknek, hogy a tervezésnél számítani kell arra is, hogy a Kiskunsági Nemzeti Park Igazgatósága felügyeletével tájvédelmi körzettel nyilvánították Balástya területét, és ennek is vannak építészeti szabályai, valamint figyelemmel kell kísérni az Európai Unió követelményeket, amelyeknek egy része akkor derülhet ki, amikor már csatlakozunk. Az ötleteket építészeti szempontból értékelte, így tájékoztatásként elmondta, hogy a javaslatok egy részét nem kell szerepeltetni a tervben, például az iskolán belüli átalakításokat. A belterület bővítéséhez mezőgazdasági területeket kellene bevonni, és el kell döntenie, merre fejlődjön a falu. A népesség számának meghatározásával kell a tervezést elkezdni, hogy ahhoz lehessen a továbbiakban a fejlesztéseket igazítani. Meghatározza elképzeléseinket az autópálya tervezett szakaszának építése és a kapcsolódó lejárók kivitelezése.

Kovács Miklós, a Magyar Szocialista Párt helyi csoportjának vezetője a korábban szőbakerült szélérőmű park telepítésének körülményeiről, és a tanácsi rendszerben készült rendezési terv értékeléséről kérdezte a testületet. Javasolta, hogy a vélemények kérésénél bővítsen ki a kört az önkormányzat a lehetséges befektetők körével, valamint lakossági fórum összehívását látna szükségesnek, ahová több országgyűlési képviselőt is meghívna.

A polgármester válaszában hangsúlyozta, hogy a lakossági fórumot őszre tervezi, ezután több mint húsz szakhatóság véleményezi a tervet és jövő év közepére várható a végleges változat. Továbbá elmondta, hogy elkészült a Dél-alföld szélterképe, a szélérőmű parkok helyének kijelölése, amelyhez Balástyán is a képviselő-testület hozzájárulását kérték. Eddig ennél több nem történt.

Magyar Mihályné körjegyző az eddigi felvetésekre reagálva tájékoztatást adott a tervek készítés jogi hátteréről.

Juhász Jenő képviselő kérdésére *Márkus Rudolf* elmondta, hogy a tervnek a képviselő-testület által időközben módosított részei is vannak.

Vózár László hozzászólóként megemlítette, hogy Kisteleken, *Sándor Attila* térségmenedzsernél sok olyan elkészített anyagot talált, amit nem kellene ismét kitalálni, mert Balástyára is

vonatkozik és beilleszthető a tervünkbe. A jövőbeni pályázatoknál elengedhetetlen, hogy a rendezési tervünk illeszkedjen a régiós tervbe is, mert különben nem lesz nyertes pályázatunk. Javasolta, helyi és kistéleki szakemberek bevonását a tervezésbe, ami megalapozott megbízható információk alapján történjen. Készítsenek leltárt a jelenlegi állapotról, és ehhez illesszék a további terveket. Egyeztetést tart szükségesnek azokkal a szolgáltatókkal, amelyeknek légvázataik vannak, mert rájuk is vonatkoznak uniós előírások. A szakhatóságoktól előzetes információkat szükséges kérni a tervezéshez.

Ujvári László hangsúlyozta, hogy Nemzeti Fejlesztési Regionális-, Megyei és Kistérségi Tervhez csatlakozik a rendezési tervünk. Az elhangzottak miatt tartotta fontosnak, hogy a helyi szervezeteket és a lakosságot megkérdezze.

Fekete Katalin javasolta, hogy hozzanak létre felosztott téma szerinti kiscsoportokat, amelyek elmélyülten tanulmányozhatnák a részterületeket, és javaslataikkal könnyítené a képviselő-testület és ezáltal a tervezők munkáját.

Vincze Mihály képviselő is fontosnak tartotta a lakossági létszám meghatározása függvényében fő pontok meghatározását, e miatt kérte, kibővített bizottsági ülést tartsanak.

Márkus Rudolf pénzügyi alap létrehozását tartotta szükségesnek a várható kisajátítások finanszírozására.

Kardos Erzsébet emlékeztetett arra, hogy nagyon fontos a tervezésnél figyelembe venni a centimétereken kívül azt, hogy a községet emberek lakják, és milyen jövőt szánunk gyermekeinknek, unokáinknak.

Ezzel a felvetéssel *Ujvári László* polgármester egyetértett, és jelezte, hogy júniusban egy kibővített testületi ülés témája csak a rendezési terv továbbgondolása lesz, és akkor majd ezen a most meghatározott irányvonalon kell továbbhaladni. A napirendi pont zárásaként megköszönte az intézmények, a civil szervezetek és a lakosság segítségét, mert az élet minden részét felölelve nagyon sok jó ötlet született, és örömmel tapasztalta a segítőkészséget.

Illin Klára

Erika Élelmiszer

(a dóci úton)

Nyitva tartás:
hétfőtől péntekig 6-tól 19 óráig
szombaton 6-tól 12 óráig
vasárnap 6-tól 11 óráig

Telefon: 06 (30) 236-8180 és 06 (30) 325-0150

A Munkácsy Mihály Általános Művelődési Központ

Óvoda

♦ Április 24. és 26. között lezajlott az óvodai beíratás. A három nap folyamán 28 szülő jelezte az óvoda vezetőjének, hogy a következő év szeptemberétől óvodába kívánja járattatni gyermekét.

♦ Ez évben új helyszínt választottak az *Anyák napi ünnepély* lebonyolítására: az év eleji SZMK értekezleten elhangzott kérésnek megfelelően – az eddig megszokott művelődési ház helyett – a Rendezvényház tágas csarnoka adott otthont az öt óvodai csoport ünnepi műsorának.

Ujvári László polgármester édesanyákat méltató, köszöntő szavai után először a legkisebbek dalai, mondókái csendültek fel – időnként megszeppenve –, majd őket követte a többi korcsoport, a vegyes, a középső és a két nagycsoport ünnepi műsora. A hagyományoknak megfelelően azonos ajándékkal kedveskedtek az édesanyáknak: minden gyermekközösség egyéni dekorációval díszített apró virágtartó kaspót nyújtott át meghatott édesanyja, nagyanyja kezébe.

Köszönetet mondunk a feltételeket megteremtő ÁMK karbantartó dolgozóknak, *Bitó Andrásnak*, *Bitó Imrének*, *Búza Istvánnak*, *Csikós Zoltánnak*, *ifj. Laczkó Istvánnak*, *Szabó Lajosnének*, az óvoda minden óvodapedagógusának a műsor és ajándékok elkészítő és lebonyolító munkálataiért, a dajkáknak a takarításért. Külön köszönetet érdemel *Tóth László*, aki az összes széket a művelődési házból saját járművével oda és visszaszállította segítőjével, *Tóth Ferencsel*.

♦ Megérkeztek az új ágyak a nagycsoportba. *Bánfi Lajos* Budapestről társadalmi munkában szállította az új, korszerű műanyag óvodai fektetőket a nagycsoportba, amelyeket az Óvodabál bevételéből szereztek be. Az önkéntesen felajánlott fuvarozásért ezúton mondunk köszönetet.

♦ Május a kirándulások hónapja. Az óvoda minden csoportja május 6-án, kedden, Ópusztaszeren együtt ünnepelte a *Madarak, fák napját*. A nagycsoportosok Szarvas nevezettségével ismerkedtek május 20-án, a vegyes csoport Szegedre vonatozott ugyanezen a napon, majd cirkuszi előadást néztek családi kirándulás keretében május 18-án, vasárnap. A középsősök Budapesti kirándulást tettek családtagjaikkal együtt május 27-én. A nagyok május 26-án omnibusszal utaztak Kistelekre „*Óvó néni családlátogatásra*”. A nagycsoportosok ellátogattak az első osztályokba *Emma* és *Andi* tanító nénihez, ezután ebédelték az iskola konyhájában ismerkedve a következő év étkezési rendszerével az ebédlőben. Május 29-én a gyerekek örömmel fogadták az őket óvodában meglátogató *Klári* és *Márti* tanító nénit. Köszönet a tanító néniknek a szívélyes fogadtatásért, és a konyhán dolgozó néniknek, a szakács *Gyula* bácsinak, az ételmezésvezető *Bitó Szidóniának* a feltételek megteremtéséért.

♦ Május 23-án, pénteken bűvészt vendégelt meg a csoportszobákban, május 29-én, csütörtökön egész napos „*Ugrálósági ugrálás*” vett részt minden csoport az új ovi árnyas fái alatt, az Óvodabál anyagi segítségének köszönhetően.

Tanévzáró a művészeti iskolában

A Balástyai Alapfokú Művészeti Iskola május 28-án végi vizsgakonzertjét. A zongora és furulya tanszak közel egy órás produkciójára eljöttek a szülők és képzőművészeti- és tánc szakos növendékei is. Ez alképzőművészeti tanszak tanulóinak egy-egy munkáivált az iskola folyosóin elhelyezett állandó kiállítás.

A táncos gyerekek az év során többször szerepeltek a közösségi és iskolai rendezvényeken. Tanulóink köszönjük a művészeti iskolának az első tanévbe segítséget és bizalmat.

Szombathelyi Ágnes r
a Balástyai Alapfokú Művészeti Iskola ig

Indul a Sulinet Expressz

- Kedves Szülő!
- Szeretne Ön számítógépet adójából?
- Az Oktatási-, a Hírközlési- és a Művelődési Minisztérium fantasztikus akciót hirdet!
- Adójából, több éves részletre száraz digitális kamerát, informatikai eszközt lízingelhet, vásárolhat az, akinek általános-, közép-, vagy nappali felsőfokú oktatási intézményben tanul.
- Iskolánk teljes körű tájékoztatást, ügyintézését vállal.
- Keresse Kocsisné Benkő Beátát a könyvtárban az 578-130-as telefonon!

Bódiné Kothen
ÁMK

Sulinet
expressz

Szandi-fotó

Minden szerdán 13-tól 18 óráig
várom szeretettel kedves megrendelőimre
a Balástya, Bartók u. 5. szám alatti műteremben

Június-júliusi akció!
24 kockás ajándékfilmes előbír.
+ albummal 1550 Ft!

Tormáné Széll Andrea, telefon: 06 (30) 303-

A Munkácsy Mihály Általános Művelődési Központ hírei

Iskola

Körzeti atlétikai verseny

Április 24–25-én Kisteleken rendezték meg a körzeti atlétikai bajnokságot. A III. korcsoport (5–6. osztály) 4 próbában (60 m, 600 m síkfutás, távolugrás, kislabdahajítás) mérte össze tudását. Csapatversenyben a fiúk III. helyezettek lettek (*Batancs Zsolt, Asztalos Renátó, Gera Pál, Kudlimann Arnold, Kálmán Tamás, Móricz Zsolt, Varga Krisztián*). Egyéni kategóriában *Asztalos Renátó* egyéni összetett versenyszámban II. helyezést, kislabda és távolugrásban I–I. helyezést, *Kálmán Tamás* kislabdahajításban III. helyezést ért el. A IV. korcsoport (7–8. osztályosok) 5 próbában (100 m, 800 m síkfutás, kislabdahajítás, távolugrás, súlylökés) küzdött meg. Csapatversenyben a fiúk II. helyezettek lettek (*Zsigmond Sándor, Megyeri Árpád, Gyovai Antal, Sípos Gábor, Benkó Valentin, Vigh Róbert*). Egyéni kategóriában *Vigh Róbert* távolugrásban III. helyezést, *Gyovai Antal* kislabdahajításban I. helyezést ért. Felkészítő tanár: *Vágvölgyiné Albert Tünde*.

Herman Ottó biológiai verseny

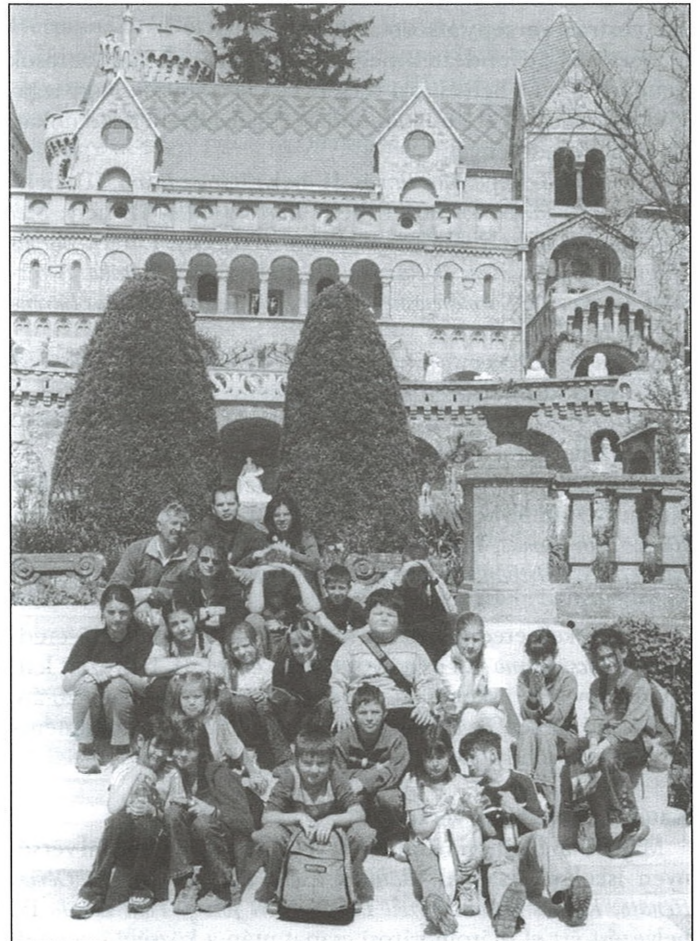
Április 26-án Szegeden tartották az országos biológiai verseny megyei döntőjét, ahol a 7–8. osztályosok együtt mérték össze tudásukat. Iskolánk képviselőjében *Ujvári Katalin* IV. helyezést, *Juhász Árpád* V. helyezést ért el, a hetedikesekek közül a legjobb eredménnyel. Felkészítő tanár: *Bódiné Kothencz Ibolya*.

Falusi Művészeti Iskolák találkozója

Április 26-án, a Magyar Művészetoktatás Napján rendezték meg immár hatodik alkalommal a Falusi Művészeti Iskolák találkozóját. A találkozó helyszínén, Csengelén tizenkét település közel hatszáz növendéke mutatkozott be: könnyűzene, kamarazene, színjátás, szólóhangszer, képzőművészet, néptánc és egyéb tánc kategóriában. A Balástyai Alapfokú Művészeti Iskolából képzőművészek, szólóhangszeresek és két tánc csoport vett részt a rendezvényen. Képzőművészet kategóriában *Bürgés László* alkotásával I. helyezést ért el. A táncos nagylányok csoportjának munkáját, moderntánc kategóriában, dicséző oklevéllel jutalmazta a zsűri. A csoport tagjai: *Karakás Anett, Zsurkán Katalin, Apetrei Laura, Kónya Vivien, Újvári Eszter, Csányi Katinka, Maróti Ágnes*. A fiatalabb gyerekekből álló moderntánc csoport is eredményesen szerepelt: *Simon Szimonetta, Simon Alexandra, Ujvári Zsófia, Sári Anita, Koréh Szilvia, Zelei Ildikó, Buborék Gábor, Csányi Bernadett, Csányi Marianna, Halász Levente, Kálmán Tünde, Kálmán Marianna, Kalocsai Beatrix, Tóth Janka*. Szólóhangszer kategóriában *Bitó Dorottya, Csányi Petra* és *Sóti Erika* könnyedén vették a megmérettetés akadályait. Még egy nagy ajándékcsomag is a résztvevők jutalma volt, amelyből hazaúton mindenki részesült.

Kirándulás a Vértesbe

Április 26–27-én 18 vállalkozó gyerekkel *Ott Gabriella* és *Márkus Marianna* tett túrát a Vértes hegységbe. Útjuk első állomása a Székesfehérvári Bory-vár volt. Ezután megnézték Gánton a bauxitbányászat múzeumát, a sárga-lila-rózsaszínen pompázó, holdbéli tájra emlékeztető külszíni fejtést és meddőhányót, ahol csiga és kagyló kövületeket kerestek. Este egy valódi lovagvárban aludtak Várgesztesen, ahol a lovagteremben elfogyasztott vacsora után éjszaka valódi



FOTÓ: OTT GABRIELLA

szellemek látogatták meg a csapatot, földöntúli hangokat hallatva. Bár a legkisebbek is igen bátran viselkedtek, e félelmetes esemény után persze éjszakai túrára nem is gondolhattak. Így a Vérteskozma nevű gyönyörű üdülőfalú parasztházait már csak másnap, esőben csodálták meg, de ez nem vette el kedvüket a további túrázástól, így – jutalomképpen – teljes pompájában láthatták a virágdíszben pompázó Vértes hegységet, s élményekkel tele, fáradtan tértek haza. A kirándulás szervezője: *Ott Gabriella* volt.

Fiú kézilabda bajnokság

Április 29-én, Szegeden IV. korcsoportos fiúk megyei elődöntőjén V–VI. helyezést ért el az iskola csapata (*Megyeri Árpád, Gajdacs Máttyás, Sípos Gábor, Gyovai Antal, Batancs Dániel, Vigh Róbert, Kailinger Zoltán*).

Május 9-én Szentesen III. korcsoport fiú kézilabda megyei döntőn V. helyezést ért el az iskola csapata (*Batancs Zsolt, Asztalos Renátó, Kardos Ádám, Szél István, Kiss Attila, Kálmán Tamás, Varga Krisztián, Gémes Attila, Móricz Zsolt, Gera Pál*). Felkészítő tanár: *Vágvölgyiné Albert Tünde*.

Lány kézilabda bajnokság

Április 30-án Szegeden a IV. korcsoportos (7–9. osztály) lányok megyei elődöntőn III. helyezést értek el (*Horváth-Zsikó Judit, Apetrei Laura, Zsurkán Katalin, Karakás Anett, Kónya Vivien, Berta Andrea, Dékány Zsófia, Dékány Dóra, Csányi Katinka, Csányi Mónika, Újvári Eszter, Csillag Stella*). Felkészítő tanár: *Ott Józsefné*.

A Munkácsy Mihály Általános Művelődési Központ

Helyesírási verseny alsósoknak

Április 30-án rendezték meg az iskolában az alsó tagozatosok számára a helyi helyesírási versenyt. A versenyzők nagy izgalmással végezték el a tollbamondást és a nyelvtani feladatokat. A verseny eredményei:

2. osztály: I. hely: *Bitó Tamás*, II. hely: *Böröcz Beáta*, III. hely: *Bencsik Vrinda*. 3. osztály: I. hely: *Borbola Lilla*, II. hely: *Szél Zsuzsanna*, III. hely: *Kormányos Fanni*. 4. osztály: I. hely: *Borbás Brigitta*, II. hely: *Bencsik Raszika*, III. hely: *Gémes Mónika*. A verseny szervezője *Kormányosné Rudner Edit*, segítői *Csontos Imréné* és *Rabi Edit Éva* voltak.

Május 8-án Bakson a körzeti versenyen az iskolai verseny első és második helyezettei sikeresen képviselték iskolánkat.

Matematika verseny alsósoknak

Május 5-én a körzeti matematikaversenyen Kisteleken iskolánkat 3-3 tanuló képviselte évfolyamonként: 2. osztály: *Dékány Réka*, *Tóth Tamás*, *Bitó Tamás*. 3. osztály: *Borbola Lilla*, *Csányi Norbert*, *Szél István*. 4. osztály: *Kocsis Anna*, *Rabi Renátó*, *Szél Balázs*.

A gyerekek eredményesen szerepeltek. Kiemelkedő eredményt *Kocsis Anna* 4.a osztályos tanuló ért el, II. helyezést lett, így ő képviselte iskolánkat a megyei versenyen május 20-án. Felkészítő tanár: *Bencsikné Gera Márta*. Ennek az eredményhirdetése későbbi időpontban lesz.

Katasztrófavédelmi verseny

Május 6-án Kishomokon a megyei katasztrófavédelmi versenyen iskolánk csapata: *Batancs Zsolt*, *Batancs Dániel*, *Gémes Renátó*, *Kovács Roland*, *Szél László*, *Tari József*, *Tóth László* IV. helyezést ért el (három városi csapat után a községi csapatok élén). Felkészítőjük: *Virágh István*, a Balástyai Önkéntes Tűzoltó Egyesület parancsnoka.

Természetismereti vetélkedő

Május 9-én Algyőn rendezték meg a „Csak együtt létezhetünk” körzeti természetismereti vetélkedőt alsó tagozatos tanulóknak. Az iskola csapata, a „Dalos pacstírták” I. helyezést ért el. A csapat tagjai: *Berta Ádám* 2.a, *Borbola Lilla* 3.a, *Barna Boglárka* 4.a. A felkészítő tanár: *Koréh Istvánné*.

Olimpiai ötpróba

Május 11-én Forráskút–Zombó–Kiskundorozsma–Maty-ér evezőspálya útvonalon oda-vissza, több, mint 80 km-es kerékpározás során egy újabb próba résztvevői voltak: *Zelei Ildikó*, *Boros Tamás*, *Boros Gábor*, *Borbás Gábor*, *Bozóki Tünde*, *Böröcz István*, *Berta Andrea*, *Csányi Katinka*, *Horváth-Zsikó Judit*, *Juhász Antal*, *Lőrincz János*, *Kiss Attila*, *Rigó Roland*, *Zsurkán Katalin*. Kísérő tanár: *Ott Józsefné* és *Ott Gabriella*.

Góliát foci

Május 13-án és 20-án Mórahalmon a Góliát McDonald's FC szervezésében körzeti labdarúgó tornát rendeztek, ahol az iskola tanulói négy korcsoportban is részt vettek a küzdelmekben. Az I. fordulóban négy csapatunk saját kategóriájában elért eredményei: III. helyezett U7 csapat, U13 csapat, IV. helyezett U11 csapat, V. helyezett U9 csapat.

A 2. fordulóban két csapatunk szerepelt, eredményeik saját kategóriájukon belül: III. helyezett U9 csapat, IV. helyezett U13 csapat.

Csongrád megyét az első helyezettnek képviselők tehetséges focistáival megerősítve, így *Zsótér Donát* vesz a sarvasi döntőn.

U7 csapat tagjai:

Vétró Lilla, *Vámos Tamás*, *Sári Szabolcs*, *Szána Péter*, *Zsótér Donát*.

U9 csapat tagjai:

Berta Ádám, *Halász Levente*, *Nagy Richárd*, *Vám Lőrincz János*, *Hegedűs László*, *Bitó Richárd*, *Csepregi Á*

U11 csapat tagjai:

Vétró Dávid, *Tóth Ferenc*, *Ekő Sándor*, *Szél Balázs*, *K Magyar Dávid*, *Horváth Zsikó János*, *Bodor Ádám*, *Bán Sajti Lilla*, *Kovács László*.

U13 csapat tagjai:

Batancs Zsolt, *Asztalos Renátó*, *Kardos Ádám*, *Szél István*, *Tamás*, *Varga Krisztián*, *Gémes Attila*, *Gera Pál*, *Boros Tamás*, *Sándor*.

Felkészítők: *Sejben József*, *Horváth Attila*.

Körzeti kispályás labdarúgás

Május 16-án a balástyai iskola adott helyet a körzeti labdarúgó bajnokságnak, amelyet a III. korcsoportos (tályos) fiúk részére rendeztek, ahol csapatunk I. helyezett volt. A csapat tagjai: *Batancs Zsolt*, *Asztalos Renátó*, *Kardos Ádám*, *Szél István*, *Tamás*, *Varga Krisztián*, *Gémes Attila*, *Gera Pál*, *Ekő Sándor*, *Ádám*, *Boros Tamás*, *Elekes Sándor*.

Május 22-én Mórahalmon megtartott megyei bajnokságon VIII. helyre került a csapat. Kísérő tanár: *Ott Józsefné*.

Vackor vár erdei iskola



Fotó: OTT

Tavaly ősszel a felsősökkel töltötték egy hetet a kísé Királyréten, most tavasszal az alsósok következtek. 19-21-ig 37 érdeklődő gyerekek látogattak el az egyháza melletti Nyírierdőbe, egy vadonatúj és gyönyörű Erdei Iskolába. A három nap alatt rengeteg gyerek az alföldi tölgyesek élővilágáról, tapasztaltak a hajnali és éjszakai erdőről, lovagoltak, kóstoltak kemencében és persze sokat játszottak. Erdei iskolánk és teljesítménye miatt mindenki nagy dicséretre méltó. Köszönjük a szállítást vállaló szülők nagy segítségét, szervezője: *Ott Gabriella* volt.

A Munkácsy Mihály Általános Művelődési Központ hírei

Rajzpályázat eredmények

Május 19-én Kisteleken a Községi Házban tartották a Kisteleki Nyugdíjas Klub által meghirdetett „Az én Nagymamám és Nagypapám” című rajzpályázat kiállításának megnyitóját. Iskolánkat *Kovács Katalin, Tóth Janka, Bozsó Andrea* és *Krasznai Mohini* alkotásai képviselték. *Bozsó Andrea* rajzát a zsűri III. helyezéssel, és könyvvel jutalmazta.

EU vetélkedő

Május 20-án Röszkén rendezték meg a röszkei Beretz Péter Természetvédelmi Klub Európai Unió természetvédelmi találkozójának második fordulóját, amelyen részt vett iskolánk csapata is: *Bitó Sándor, Koréh Szilvia, Mucsi László, Nammou Ramón, Dékány Zsófia*. A csapat feladata Magyarország bemutatása volt: természeti értékeit, nemzeti parkjaink jellemző és ritka növényeit és állatait, nemzeti ételét, szokásait. A nehéz és hosszú munka után jött a szórakozás: táncbemutató, népi gyermekjátékok, egy hordónyi édesség. Megtanulhatták a nap folyamán, hogyan kell egymás mellett, s egymást segítve dolgozni. Itt mindenki nyertes volt, aki részt vett. Felkészítő tanárok: *Koréh Istvánné, Böröcz Flóriánné*. Segítők: *Berta Andrea, Menyhárt Eszter*.

Fele sem igaz vetélkedő

Május 21-én Fele sem igaz vetélkedőt szervezett a felső tagozatos napköziseknek *Kónya Ilona* tanárnő. I. helyezés: *Bitó Dorottya* 7.b, II. helyezés: *Losonczy Anita* 5. b, III. helyezés: *Kántor Zsuzsanna* 7.a.

Tanulmányi kirándulás Kiskörösre

Május 22-én az 5. évfolyam egy borongós tavaszi napon meglátogatta Kiskörösön Petőfi szülőházát. Majd a mellette lévő múzeumban egy rövid előadást hallgattak meg Petőfi életéről és ezután egy szlovák tájházat tekintettek meg. Hazafelé Soltvadkerten fagyiztak. A kirándulás szervezői az osztályfőnökök, *Geráné Buknicz Mária* és *Ott Gabriella*.

Sportnap

Május 28-án délelőtt rendeztek sportnapot az iskolában, ahol a foci és kézilabda házi bajnokság mellett futóverseny és osztályok közötti sportvetélkedő szerepelt a programban. Sajnos nem foghatjuk a nagy hősegre, hogy a gyerekek egy részének nem erőssége a sportszerű küzdelem.

Eredmények:

A 3,5 km-es futás leggyorsabbjai:

5. osztály: *Koréh Szilvia, Deák Éva, Kovács Tamás* és *Gyovai Endre*,

7. osztály: *Kántor Zsuzsa, Tisza Krisztina, Borbás Gábor, Sipos Gábor, Gyovai Antal*,

8. osztály: *Dékány Zsófia, Ujvári Katalin, Horváth Zsíkó Judit, Zsurkán Katalin, Pálinkó Szilveszter*

Történelem vetélkedő

Május 28-án Ópusztaszeren rendeztek a 7–8. osztályos gyerekeknek a „Nemzetállamok kialakulása és az első világháború” címmel történelmi vetélkedőt. Iskolánkat *Kiss Attila, Juhász Árpád, Ujvári Katalin, Juhász Dénes* képviselte, akik III. helyezettek lettek.

Herman Ottó Környezetismereti Verseny

Június 1-én Budapesten, az Országos Herman Ottó Környezetismereti Versenyen *Bitó Sándor* III. helyezést ért el az 5. osztályos évfolyam 215 versenyzője közül. Felkészítő tanárok: *Vágvölgyné Albert Tünde* és *Ott Józsefné*.

Gratulálunk a versenyeken résztvevőknek és felkészítő tanáraiknak!

♦♦♦

Étkezési térítési díj befizetés

Június 5-én 7.30–12 óráig és 13–16 óráig, június 6-án 7.30–12 óráig. Pótbefizetés: június 12-én 7.30–12 óráig és 13–16 óráig.

Ballagás

Június 13-án, az utolsó tanítási napon búcsúznak az iskolától a végzős diákok. A ballagás 17 órakor kezdődik. A vendégek 16.15 és 16.45 óra között adhatják át virágaikat a ballagó diákoknak, a 8.a osztályosoknak az iskola 6-os tantermében, a 8.b osztályosoknak a 4-es tanteremben.

Tanévzáró

Június 16-án 17 órától lesz a tanévzáró ünnepély és a bizonyítványosztás.

♦♦♦

A szünetidőben az alábbi napközis táborokba várják a gyerekeket:

Számítástechnika tábor június 16–20-ig *Gállné Leimer Ilona* vezetésével

Úszótábor június 23-tól július 12-ig *Ott Józsefné* és *Ott Gabriella* vezetésével

Néptánc-kézműves tábor július 7–11-ig *Szombathelyi Ágnes* és *Preszner Richárd* vezetésével

Nemez- és drámatábor július 14–16-ig *Gilicze Edina* vezetésével

Történelmi nomád tábor július 21–25-ig *Ott Gabriella* és *Preszner Richárd* vezetésével

Sporttábor augusztus 4–8-ig *Vágvölgyné Albert Tünde* vezetésével

Tenisztábor augusztus 25–29-ig *Duba Krisztina* vezetésével

A **lovastábor** *Ott Gabriella* szervezésében Jászszentlászlón június 17-től 23-ig, a **betyártábor** a Bakonyban augusztus 11-től 19-ig lesz.

Az alsó tagozatosok *Csontos Imréné, Csányi Péterné, Kormányosné Rudner Edit* és *Rabi Edit* szervezésében Noszvajon táboroznak június 29-től július 3-ig.

♦♦♦

**Nyári ügyelet az iskola titkárságán:
minden szerdán 9-től 15 óráig.**

Művelődési ház

A művelődési házban működő csoportok nyári szünetet tartanak.

A Munkácsy Mihály Általános Iskola



„Ajándék”

Az idei a hetedik Gyermeknapunk volt. A sok segítőnek és támogatónak köszönhetően reméljük maradandó élményeket és olyan programokat tudtunk nyújtani a gyerekeknek, amelyeknek nem a pénzköltés volt a lényege.

A nap nyitása az óvodások és kisiskolások aerobik bemutatója volt, majd vezetőjük, *Méreg Noémi* közös tornára invitálta a közönséget. A plüssállat szépségverseny résztvevői igen nehéz helyzetbe hozták a zsűrit, akik csak komoly fejtöréssel tudták sorrendet megállapítani a sok kedvenc között. A legkisebbek a baba-sarokban versenyezhettek anyukájukkal együtt, az óvodások az óvo nénik vezetésével játszottak.

Délelőtt több helyszínen is programok várták a gyerekeket, ahol talpraesettségüket, kreativitásukat, eszüket teheték próbára és jól szerepelve zsetonokat szerezhettek kézművességgel, akadályfutással, nyelvi játékokkal, ügyességi feladatokkal, görkori- és bicajversennyel, aszfaltrajzzal, pingpong versennyel, gyufakuglival, puzzle rakással, memória futással, és óriás homokvárat is építhettek. A legbátrabbak mászófalon kúsztak fel. A megszerzett zsetonokat beválthatták a gyerekek zsákba-macsákára, csokira, nyalókára, de arcfestésre és hennafestésre is. A vállalkozó kedvű bátor jelentkezők még hazárdírozhattak is, kockára teheték akár az egész „vagyonukat”.

Az iskola szakácsa, *Gyula* bácsi és segítők által főzött finom babgulyás után 600 db palacsintával kellett „megküzdeni” a népes gyerekseregnek.

Délutántól hosszú sor állt a felfújható Dínóvár előtt. Ebéd után a veterán motorosokkal „szelíd motorozás” következett. A lányok pedig Fehérnép-próbában tették próbára „házi-asszonyi” képességeiket. Akinek ez nem volt elég, a színpadon részt vett különböző labdás és karikás ügyességi versenyekben.

Ezután a Nagycsaládosok Egyesülete által szervezett Activity vetélkedő következett, ahol rekordszámú nevezővel kellett szembenézniük a verseny levezetőinek.

Igazi meglepetés volt a gyerekek számára is közismert szereplők által tolmácsolt tanulságos mese: a Nagyravágyó fekete-rigó. Öt óra körül az Iris Kft. óriási sikerű uzsonnája feledtette a nap fáradalmait. A tombolahúzáskor sok érdekes és reméljük hasznos ajándék talált gazdára. Ezután a felfokozott hangulat táncolásba, bulizásba torkollott, amit szirénázó tűzoltóautók, s a belőlük kiszálló „tűzoltó növendékek” szakítottak meg. Hogy legyen mit eloltaniuk tüzet csiholtak egy roncsautóba, majd erős vízsugárral célzották, ebből aztán jutott a közönségnek is. A tűzoltók ezután igen szakszerűen megrakták a táborítűz máglyáját, amit sötétedéskor gyűjtöttak meg.

Ott Gabriella

Fotók: Bódiné Kothencz Ibolya és Ott Gabriella

Versenyeredmények:

Plüssállat szépségverseny

- I. *Gémes Mónika* (Robin Hood)
- Nammou Sarah* (Maki majom)
- II. *Szerző Martin* (Tevi)
- Gömöri Julcsi* (Réni)
- III. *Nagy Luca* (Maci)
- Harkai Henrietta* (Anyaosroslán)

Fehérnép-próba

Felsősök:

- I. *Zsurkán Katalin*
- II. *Kónya Vivien*
- III. *Nagy Sára*

Alsóságok:

- I. *Kálmán Edina*
- II. *Kudliman Viktória*
- III. *Borbola Lilla*



Finom Művelődési Központ hírei

"Kíváncsi volt ez a nap!"



A Gyermeknap szervezőinek és támogatóinak minden résztvevő gyermek nevében köszönjük a kellemes napot:

Az ugrálóvár jelenlétét Balástya Község Önkormányzata és vállalkozói tették lehetővé: Kocsis Géza, Tóth József, Farkas Zsolt, Bozsó Gábor, Olajosné Körösi Julianna, Halász Zsolt, Gera Illés, Geráné Sávai Klára és Gémes István, Kónya Sándor, Szerző István, Balázs Ferenc, Réczai Pál és családjai.

Akik pénz- vagy tárgyi adománnyal támogatták a sikeres szervezést: Tóth Sándorné és Varga Józsefné védőnők, Horváth Zsíkó János, Csepregi Zoltán, Csománé Veszélka Anikó, Gömöri Endre, Vámos Péter, Szél István, Zelei György, Rabi Kálmán, Kocsis Zoltán, Tóth László, Gémes Sándor, Sihelnik Attila és családja, Juhász Jenő, a Menta Patika és az Iris Kft.

A Gyermeknap megrendezéséhez a Munkácsy Mihály Általános Művelődési Központ dolgozói, a Nagycsaládosok Egyesületének tagjai, a Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesülete, a Veterán Motorosok Baráti Körének tagjai, Köteles Sándor és Lajkó Károly (Presszó), Tasi Bea és Lakatos Gyula nyújtottak segítséget.

Akik lehetővé tették, hogy a Gyermeknap a finom palacsintákkal még emlékezetesebb legyen: Márkus Andrásné, Gera Illésné, Juhász Andrásné, Kautczkiné Radonics Erika, Nagy Józsefné, Andrejcsik Ilona, Kónya Ilona (sütés), Horváth Józsefné (tojás felajánlás), Gömöriné Kondás Gabi és Rabi Kálmán (gáztűzhelykölcsönzés).



Napfényes Majális



Az elmúlt évekhez hasonlóan Csúri Zoltán kocsiján pattogós zenével ébresztették a falu lakóit balástyai zenészeink, Berkes Antal, Széll András, Széll Mihály, ifj. Tóth István, Tari József, Karakás Lajos, Farkas Sándor és Bitó István. Az ébredés után a gyerekek utolsó simításait tették meg a májusfákon, a felnőttek pedig felszelték a húst a bográcsos főzőversenyhez, majd akár együtt is indulhattak az immáron hatodik alkalommal megrendezett falusi Majálisra, a Rendezvényház melletti területre. Amíg délelőtt a bográcsokban rotyogott az ebéd, játékos tesztet lehetett kitölteni, a gyerekek ügyességi versenyeken vehettek részt és mindenki megnézhetette az ünnepi műsort. Ujvári László köszöntője után gyermek és felnőtt produkciók bemutatója volt a színpadon. Itt adták át a művelődési ház öszszel meghirdetett helytörténeti pályázatának díjait: emléklapot kapott Király Emese, Zónai Erzsébet, Vetróné Tóth Edit. A rangszó utánra elkészült finom ételeket a zsűri alapos értékelés után rangsorolta. Délután további játéklehetőségek közül választhattak a jelenlévők: Activity, fehérnép próba, foci és mindközben süttött a nap és szólt a kellemes zene... Az árnyas fák alatt üldögélve sokan megállapították, hogy évről évre többen jönnek, telepednek ki társasággal a falusi Majálisra, és érzik magukénak ezt az ünnepet. Ha így van, akkor ez örömmel tölti el a szervezőket, a Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány kuratóriumának tagjait.

Márkus Marianna

Fotók:
Bódiné Kothencz Ibolya
Kocsisné Benkő Beáta
Gilicze Edina



Versenyeredmények:

Májusfaállító verseny:

I. hely: Nagy Sára, Széll István, Gémes Norbert, Gémes Péter, Borbás Gábor,
II. hely: Lázi István, Széll Ákos, Borbóla Kitti, Széll Tímea, Széll Doroltya, Borbóla Lilla,

III. hely: Kocsis Anna, Kocsis Árpád, Nagymihály József, Bitó Tímea, Lengyel Georgina, Német Attila, Horváth József

Főzőverseny:

I. hely: Laczkó István (birkapörkölt) és Széll Ferenc (birkapörkölt),

II. hely: Palotás István (pacal) és Kiss József (marhapörkölt),

III. hely: Zákány Lajos (babgulyás)

Játékos teszt:

I. hely: Sutka Éva,

II. hely: Nagymihály József, Tóth Viola, Berta Ádám

Fehérnép próba:

Nők:

I. hely: Andrejcsik Ilona,

II. hely: Juhász Andrásné, Török Sándorné,

III. hely: Tóth Antalmé,

Férfiak:

I. hely: Sutka Sándor,

II. hely: Balogh Dezső,

III. hely: Hegedűs Zoltán,

Gyerekek:

I. hely: Kálmán Edina,

II. hely: Tóth Judit,

III. hely: Vágó Mária

Az asszonyok-lányok foci meccsen az asszonyok győztek.

A Majális műsorában felléptek:

Majorette csoport, vezetője: Czirokné Krizsán Zsuzsanna; Bitó Józsefné; Nyugdíjas klub énekkara; 2. b osztály Csonot Imréné vezetésével; B 52 Fitness aerobic csoport; Balástyai Művészeti Iskola „kistáncosai”, vezető: Czirokné Krizsán Zsuzsanna; Balástyai Művészeti Iskola Green girls csoportja, vezető: Czirokné Krizsán Zsuzsanna; 6.a osztály Vágúölgyné Albert Tünde vezetésével; Tari József tanítványai: Kautczki Tomuzoba, Gémes Norbert, Rényi János, Maróti Csilla, Csányi Marianna, Csányi Bernadett.

A Majális rendezéséhez segítséget, támogatást adtak:

Balástya Község Önkormányzata, Balázs Ferenc, Bódiné Kothencz Ibolya, Búza István, Csikos Zoltán, Csúri Zoltán, Dékány Péter, Fekete Katalin, Gera Illés, Gilicze Edina, Gömöriné Kordás Gabriella, Horváth András, Juhász Andrásné, Kardos Erzsébet, Kardos József, Kautczki Ferenc, Kocsis Zoltán, Kocsisné Benkő Beáta, Kónya Ilona, Köteles Sándor és Lajkó Károly (Presszó), Laczkó István ifj., Márkus Andrásné, Márkus Marianna, Munkácsy Mihály AMK, Ott Gabriella, Pakó Veronika, Palotás István, a Polgárőr Egyesület, Szabó Lajosné, Szladics Margit, Tari József (Plátán cukrászda), Tóth Mihály, Ujvári László, Vozárné Csonot Mária, Zákány Lajos

Köszönet a segítségükért!

„Csongrád megye és Szeged Európa kapuja” Pünkösdőló Megyefesztivál

2003. június 9–15.

Június 9.:

Pünkösdi Vigadalom

az Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékparkban

10.00 Az ópusztaszeri általános iskola diákjainak pünkösdőló játéka

11.00 Pünkösdi királyválasztás, lovasverseny a szeri nomádok közreműködésével

Június 10–11.:

Csongrád megye múzeumi kiállítása a szegedi Közművelődési Palotában, **Legújabb régészeti emlékeink** címmel – szakszerű idegenvezetéssel

(Móra Ferenc Múzeum, Vár, Kass Galéria nyitva: 10-tól 17 óráig)

Június 12–15.:

II. EUROLAND Nemzetközi Mezőgazdasági és Élelmiszer-ipari Szakkiállítás Szegeden, a Mars téri Expo területén (Nyitva: 10-tól 19 óráig)

Június 12.

U pavilon

10.00 Megnyitó

10.30 Kiállítási díjak átadása

B pavilon

13.00 A Régi Piac megnyitása (60 település őstermelőinek hagyományörző bemutatkozása zöldség- és virágárusítással)

A piacon balástyai termelők is árusítanak

I pavilon

13.30-tól Régiók napja konferencia: Turizmus és vidékfejlesztés

14.45 Csongrád megye kistérségeinek turizmusa – a hét kistérség bemutatkozása, kiállítása

Szabadtéren

14.00–18.00 Szórakoztató programok, vetélkedők

Június 13.:

Vadászok napja

J pavilon

10.00 Vadászati kiállítás megnyitása

I pavilon

11.00-tól Vadászok napja konferencia

B pavilon

10.00 Régi piac nyitása

M pavilon

10.00 A Csongrád Megyei Kereskedelmi és Iparkamara szakmai napja

Szabadtéren

14.00–18.00 Szórakoztató programok, vetélkedők

15.00 Csongrád megye vadásztársaságainak közös főzőversenye díjainak átadása

16.00 Vadászkutya bemutató

Június 14.:

Hungaricumok napja

B pavilon

10.00 Régi piac nyitása

Szabadtéren

10.00 „Látvány” disznóvágás

M pavilon

10.00 A Csongrád Megyei Agrárkamara szakmai napja

U pavilon

10.00 Hungaricumok bemutatója, kóstolók

14.00 Borbemutató

Bebrits Szakközépiskola udvara

15.00 Kutya szépségverseny

Szabadtéren

14.00–18.00 Szórakoztató programok, vetélkedők

Szeged – Stefánia sétány

21.00 Tiszai vízi karnevál

Június 15.:

Karnevál napja

Mars tér

10.00-tól EUROLAND kiállítás

9.30 Csongrád megye kistérségeinek, településeinek felvonulása a Megyeházától a Városházáig, majd a Széchenyi téren

Lovas-bandériumok, fogatok felvonulása, fúvózenekarok, népi együttesek műsorai, karneváli figurák, élőképek

A karneváli résztvevőket üdvözlő:

az Európai Unió delegáció vezetője

a Csongrád Megyei Közgyűlés elnöke

Szeged város polgármestere

A küldöttségek polgármesterei átadják és bemutatják a település történelmi, kulturális vagy termelési értékeit megjelenítő jelképüket, emléktárgyukat

(60 település színes felvonulása mintegy 3500 résztvevővel, ötletes kompozíciókkal)

Balástya polgármestere és képviselő-testülete is felvonul

Mars tér

13.00 Közös ebéd a településekről érkező felvonulók tiszteletére

14.00 Euroland Táncház-karneváli délután

Alapítványi hírek

Beszámoló a Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány 2002-ben végzett munkájáról

A 2002-es év szép eseménnyel indult. A Falvak Kultúrájáért Alapítvány január 22-én, a Magyar Kultúra Lovagja címet adományozta *Kiss Istvánnak*. Egykori népművelőnk, a Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány terjesztette fel a posztumusz lovagi címre. Rövid ünnepség keretében mutattuk be Kiss István *Balástyai képek* című fényképalbumát, ahol összegyűltek mindazok, akik tisztelték, szerették Pistát. Az albumot Balástya Község Önkormányzatával közösen jelentette meg alapítványunk.

Bitó Józsefné Eszti néni írásaival bejegyezte magát községünk történetébe. Február 19-én, nyolcvanadik születésnapján tiszteletünk jeléül családi ünnepségen köszöntöttük a művelődési ház Ifjúsági klubjában.

Március 8-án rendeztük meg az immár hagyományosnak mondható Nőnap bált, melynek sztárvendége közkívánatra az Irigy Hónaljmirigy együttes volt. Az ünnepi díszbe öltöztetett Sportcsarnokban közel 500 embernek szereztünk feledhetetlen estét. A bál bevételét (525 000 Ft) a Művelődési Ház nagyterme fűtésének korszerűsítésére ajánlottuk fel.

Május 1-jén megrendeztük szokásos Majálist. Műsört állítottunk össze, és különböző programokon, erőpróbakon vehettek részt községünk lakói.

Május hónapban pályázatot írtunk ki helyi művészeti, közművelődési közösségek, rendezvények, gyermek-kirándulások támogatására. Valamennyi beérkező kérést (alsós tábor, mecseki erdei tábor, regölyi nomádtábor, gyermeknap, nyugdíjas klub énekkara) támogatni tudtunk.

Megalapítottuk a „Pedagógusok Balástyáért” díjat, melyet minden évben, az iskolai tanévzáró ünnepélyen nyújtunk át annak a pedagógusnak, aki kiemelkedően sokat tett gyermekeink által Balástya hírének öregbítéséért. A kuratórium döntése alapján 2002-ben *Bódiné Kothencz Ibolya* kapta az elismerést.

Októberben, az önkormányzat támogatásával megrendeztük a Falusi férfinapi bálunkat, ahol a Princess együttes színvonalas műsorát élvezhették az egybegyűltek. A bál teljes bevételét (280 000 Ft) az új óvoda felszerelésének bővítésére ajánlottuk fel.

November 16-án a kuratórium elnöke köszöntötte a 10. születésnapját ünneplő Őszi Alkony Nyugdíjasklubot. Munkájuk elismerésül emléklapot, valamint 10 000 Ft-ot nyújtott át.

A 2003. március 1-én rendhagyó klubtalálkozót szerveztünk *Kiss Pista* halálának 10. évfordulója alkalmából. A vártnál is több régi kedves arcot köszönthettünk. Pistára, valamint a „rég szép időkre” emlékeztünk éjszakába nyúló beszélgetésekkel. Ez alkalommal könyvbemutatót is tartottunk. A Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma támogatásával jelentettük meg *A közösség szolgálatában – In memoriam Kiss István* című kötetet.

Március 7-én ötödik alkalommal rendeztük meg a Nőnap Bálát. Sztárvendég a Crystal együttes volt. A bál bevételét (250 000 Ft) a balástyai tanuszoda építésére ajánlottuk fel.

Április 1-jén fantasztikus eseménynek lehettünk tanúi. A Rendezvényház színpadán a magyar könnyűzene egyik legmeghatározóbb személyisége, Koncz Zsuzsa állt. Feledhetetlen este volt.

Május 1-jén ismét kellemes időben, sok programmal tartottuk meg a Majálist.

Alapítványunk a nyári szünet kivételével folyamatosan működött a balástyai mozit, ahol még mindig kedvezményes áron, 200 Ft-os belépőjeggyel mozizhatnak a felnőttek és a gyermekek egyaránt. Az éppen megtérülő tevékenység az Alapító Okiratban foglaltak szerint újabb lehetőséget nyújt a kulturált szórakozásra. A folyamatosan jelenlévő igényeknek és kéréseknek megfelelően szolgáltatásunkat a jövőben is változatlan színvonalon kívánjuk működtetni.

A Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány 2002 évi pénzügyi beszámolója

(A társasági adótörvény szerint a gazdasági évet követő május 31-ig kell elkészíteni.)

Bevételek (Ft):

Mozi bevétel	538.600
Támogatások	1.839.460
Ebből:	
Önkormányzati támogatás	300.000
Önkormányzati támogatás könyvkiadáshoz	156.800
ISM támogatása táborozáshoz	186.000
Könyv értékesítés árbevétele	55.100
Táborozás bevétele	140.000
Bálok és egyéb rendezvények bevétele	1.072.000
Bankkamat	40.240
Összesen:	3.685.400

Kiadások (Ft):

Mozi működési költség	426.189
Művelődési ház fűtés korszerűsítés	525.000
Sportkör támogatása	285.660
Könyvkiadás	378.600
Nyomatvány és egyéb költség	12.570
Téli esték rendezvény	51.373
Majális	38.422
Pedagógusok Balástyáért díj	50.000
Tűzijáték	25.000
Táborozások támogatása	484.147
Nyugdíjas klub támogatás	23.550
Rendezvény ház padlófilc	122.500
Tárgyi eszköz beszerzés	238.750
Egyéb rendezvény költség	431.128
Bankköltség	27.110
Összesen:	3.119.999

♦♦♦

Május 22-én ülést tartott az alapítvány kuratóriuma, amelyre meghívtuk a tagok hozzátartozóit és ismerőseink közül azokat, akik a községi Rendezési Terv kialakításához hozzá akartak járulni ötleteikkel. Az összeállított javaslat-listát az önkormányzat kérte a civil szervezetektől, amelyet átadtunk a Polgármesteri Hivatalban az építészeti főelőadónak.

MOZI 19 órakor



Június 6., péntek
A tökök, a török,
az őr meg a nő
Színes francia film
Rendezte: Alain Berberian
Főszereplő: Gérard Lanvin,
Benoit Poelvoorde
14 éven felülieknek!



Június 13., péntek
Kapj el, ha tudsz!
Színes magyarul beszélő
amerikai film
Rendezte: Steven Spielberg
Főszereplő: Leonardo DiCaprio,
Tom Hanks



Június 20., péntek
A dzsungel könyve 2.
Színes magyarul beszélő
amerikai animációs film
Rendezte: Steve Trenbirth
Családi mozi!



Június 27., péntek
8 mérföld
Rendezte: Curtis Hanson
Főszereplő: Eminem,
Kim Basinger
14 éven felülieknek!

Júliusban és augusztusban a mozi szünetel!

Az első előadás szeptember 5-én lesz.

A mozijegy ára: 200 Ft

Fenntartó: Balástya Község Önkormányzata
 Üzemeltető: Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány

Ingyenes jogi tanácsadás

A Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány jogi képviselője, dr. Török Viktória ingyenes jogi tanácsadást tart változatlanul minden hétfőn 10-től 12 óráig a Polgármesteri Hivatalban, a Teleház melletti helyiségben. A tanácsadást a Török és Törzsi Ügyvédi Iroda tartja. Eljáró ügyvéd: dr. Törzsi Tímea. Telefon: (62) 438-007 és 06 (20) 923-0308

Szabadság miatt a jogi tanácsadás és ügyintézés június 7-től augusztus 24-ig szünetel. Dr. Törzsi Tímea augusztus 25-től ismét a szokott időben fogadja ügyfeleit.

A szabadság ideje alatt az ügyfélfogadás a fenti mobiltelefonszámon előzetes egyeztetés alapján lehetséges.

Akikre büszkék lehetünk

A PRO-ART Táncstúdió balástyai táncosainak eredményei

Május 18-án, Szegeden a Szőke Tisza Nemzetközi Táncversenyen Nagymihály Balázs és Nagy Nóra a Latin Táncok versenyében 2. helyezést, Zsom Olivér és Vozár Boglárka a Standard Táncok versenyében 3. helyezést ért el.

♦♦♦

Május 25-én a Keszthelyen rendezett Balaton Kupa táncversenyen Nagymihály Balázs és Nagy Nóra a Latin Táncok versenyében 2. helyezést, Gilicze László és Czirok Dóra a Latin Táncok versenyében 3. helyezést, Zsom Olivér és Vozár Boglárka a Standard Táncok versenyében 3. helyezést ért el.

A balástyai Morris Lovasklub Díjugrató versenyeredményei

Az április 30. és május 3. között Kiskunhalason rendezett Nemzetközi Díjugrató Versenyen Kovács Kaarlo a 130 cm-es akadálymagasságban Baccara nevű lovával 4. helyezést, Robinson nevű lovával 6. helyezést ért el. A Staféta versenyszámban, 135 cm-es akadálymagasságban az ifjúsági válogatott csapat, Kovács Kaarlo (Balástya, Penny nevű lovával), Tóth László (Debrecen), Varga Balázs (Enying) 2. helyre került.

♦♦♦

Május 10–11-én a Mosonmagyaróváron rendezett Nemzetközi Díjugrató Versenyen Kovács Kaarlo Baccara nevű lovával a 130 cm-es és a 135 cm-es akadálymagasságokban első helyezéseket ért el.

A Nagycsaládosok Egyesületének hírei

A tagok május 15-én megtartották soron következő gyűlésüket, ahol a kedvemenyes kirándulásokról és a gyermeknap programokról beszélgettek.

♦♦♦

A nyári összejövetelek időpontját a Polgármesteri Hivatal előtti hirdetővitrinben teszik közzé.

♦♦♦

A Gyermeknapon az egyesület szervezésében az Activity játékban 12 csapat vett részt. A gyerekek, akik nagyon ügyesek és aktívak voltak: Borbola Kitti, Széll Tímea, Borbola Lilla, Balogh Noémi, Nagymihály József, Török Márkó, Kardos Gréta, Kocsis Anna, Kenyeres Luca, Sutka Éva, Boda Zsuzsanna, Sutka Anita, Szloboda Csandra, Kudlman Viktória, Sztancs Beatrix, Kovács László, Bodor Ádám, Zelei Ildikó, Terhes Dominika, Szanka Dorina, Béres Noémi, Szloboda Szévi, Paragi Krisztina, Szögi Edina, Csányi Péter, Fodor Tamás, Szatmári Zoltán, Nammou Sarah, Tari Csilla, Nammou Ramón, Kálmán Edina, Széll Zsuzsanna, Kalocsai Beatrix, Batancs Zsolt, Széll István, Nagy Sára. A vetélkedőt Nammou Rita vezette.

♦♦♦

Az egyesület tagjai köszönetet mondanak a Camion Vendéglőnek és a Búfelejtő Sörözőnek, hogy felajánlásaikkal lehetővé tették az Activity játékban résztvevő gyerekek megajándékozását.

Egészségrovat

Amit a fej- és ruhatetűről tudni kell

A tetvek vérrel táplálkoznak, így egész életüket emberben élőködőként töltik. Kicsi, hatlábú, szürkésen áttűnő rovarok, amelyek vörösek lesznek, ha vért szívnek. Mindegyik tetűfajta bizonyos területhez kötött: fej, ruha, nemi szőrzet. A szűrés alkalmával váladékot bocsátanak a bőrbe, mely viszkető bőrgyulladást okoz. A fej- és ruhatetű érintkezés vagy ruha közvetítésével, a fejtetű fésűkkel, hajkefével, közösen viselt sapkával is terjed.

A tetvesség nem függ a szociális helyzettől.

Kezelés:

A ruhatetűt az ágynemű mosásával, forrázásával, vasalásával, a fejtetűt a gyógyszerterápiákban recept nélkül kapható szerekkel, például *Nittyfor*, *Neociklotox*, *Neocupritox*, *Ergo* nevű készítményekkel lehet kiirtani.

Amit a kullancsról tudni érdemes

A kullancsok nyolc rövid lábú élőlények, amelyek ahhoz alkalmazkodtak, hogy emberekből, állatokból vért szívjanak. A hazánkban honos kullancs bokrokon, fák, füves területeken tanyázik, és onnan kerül emberre, állatra. A csípés fájdalomtalan, a szívási folyamat néhány napig tart. Ez idő alatt jutnak át a kórokozó vírusok az emberre. A magát vérrel teleszívott kullancs kékesfekete vagy barnásvörös csomó formájában látható.

A kullancsot el kell távolítani, amellyel kapcsolatban sok hibás módszer él a köztudatban. Sajnos minden hagyományos eljárás, – például a zsírral bekenés – a kullancs fulladását és gyötördését célozza, aminek következtében a haldokló kullancs kórokozót tartalmazó nyálat köp kinyjában az áldozatába.

A kullancs lárvákat és nimfákat homorú hegyű injekciós tűvel vagy speciális kullancskiszedő csipesszel kell eltávolítani.

Dr. Györe Ferenc háziorvos

1988 óta

M-Ariel-88 Kft.

Gazdasági Tanácsadó Iroda

vállalja egyéni és társas vállalkozások:

üzemeltetési szervezését, pénzügyi tervezését, egyszeres és kettős könyvvezetését, mérlegkészítését, adóbevallását.

Ingyenes szaktanácsadással áll ügyfelei rendelkezésére, előzetes telefonbejelentkezés alapján:

Frányóné Török Mária

Érdeklődni: naponta 8-tól 16 óráig.

Telefon/fax: (62) 424-808, 06 (30) 943-9859



villanyszerelés

DÉMÁSZ PARTNER

06 (30) 93-85-084

Anyakönyvi hírek

Születés

Rozsnyai János Andrásnak és Farkas Eszternek – ♦*Máté*

Keresztelő

♦*Hódi Lajos Gábor* – szülei: Hódi Lajos és Csányi Katalin

♦*Kudliman Roland József* – szülei: Kudliman József és Muró Rita

♦*Muhi Alex Flórián* – szülei: Muhi László és Magyar Mónika

Elhunytak

♦*Gombos István* (Fehértó l.) élt 62 évet

♦*Csányi József* (Gajgonya 55.) élt 82 évet

♦*Zónai Antalné Mácsai Erzsébet* (Petőfi u. 4.) élt 71 évet

Egyházi hírek

Május 18-án elsőáldozók voltak: *Barna Boglárka, Borbola Lilla, Bitó István, Csányi Petra, Csányi Norbert, Farkas Richárd Ferenc, Frank Rita, Gombos Mária, Juhász Dániel, Juhász Rita, Juhász Zsanett, Kalocsai Beatrix, Kondász Anita Dóra, Lázi Nikolett, Móri Tamás István, Nagymihály Ferenc, Nammou Sarah Mariam, Nammou Ramón Adám, Szél Dóra, Szél Zsuzsanna, Szél István, Zsemberi Gábor, Virág Melinda.*

Köszönet *Balázs Ferenc, Balázs Ferencné, Bozsó Gábor, Csányi József, Csománé Veszélka Anikó, Fodor Ferenc, Gombos Pál, Kordás Nándor, Laczkó István, Molnár István* és családjaik áprilisi virágadományaiért. Köszönet *Papdi Istvánné Gajdacsai Mária*nak köszönet az oltárterítőkért. Köszönet *Balázs Ferenc, Bozsó Gábor, Csányi József, Csománé Veszélka Anikó, Gombos Pál, Fekete Katalin, Fodor Ferenc, Kordás Nándor, Laczkó István* májusi virágadományaiért.



Komputeres szemvizsgálat minden kedden a Viktória Optikában

V

Akcio!

Kistelek, Kossuth u. 16. (a Mentőállomással szemben)

Egyes szemüvegkeretekre 20% engedmény

Akcio's szemüveglencsék széles választéka

Fényre sötételő üveglencse 50% engedménnyel

Szemüvegtokok kedvezményes áron

Szemvizsgálatra bejelentkezni: 257-786

- szemüveggéztetés 1 munkanapos határidőre is
- különleges szemüveglencsék:
 - üveglencsék 800 Ft-tól
 - műanyag lencsék 1300 Ft-tól
- 100 % UV szűrő dioptriás és dioptria nélküli napszemüveg lencsék
- szemüvegkeretek nagy választékban:
 - fém keretek 4000 Ft-tól
 - műanyag keretek 1600 Ft-tól
- damilos keretek készítése
- kontaktlencse-ápoló folyadékok

Sportheírek

A Labdarúgó Bajnokság tavaszi fordulójának májusi eredményei:

Megyei I. osztály

Balástya–Gyálarét	2–1
Balástya–Szőreg	7–1
Újszentiván–Balástya	2–3
Balástya–Mórahalom VSE	6–1
Mindszent–Balástya	0–1
Balástya–Bordány	1–3

Megyei III. osztály

Balástya–Csengele	1–1
Zákányszék–Balástya	0–3
IKV Alsóváros–Balástya	3–1
Balástya–Ruzsa SK	2–1
Balástya–Forráskút SE	7–0
Károlyi DSE–Balástya	4–0

Ifjúsági csapat

Balástya–Gyálarét	3–1
Balástya–Szőreg	2–0
Újszentiván–Balástya	1–4
Balástya–Mórahalom	1–1
Mindszent–Balástya	2–3
Balástya–Bordány	2–1

Serdülő csapat

Sándorfalva–Balástya	1–1
Balástya–Bordány	2–0

Júniusi mérkőzések:

Megyei I. osztály

Június 8.: SZVSE–Balástya

Június 15.: Balástya–Röszke

A megyei I. osztály csapatainak mérkőzései 17 órakor, az ifjúsági mérkőzések két órával korábban kezdődnek.

Megyei III. osztály

Június 8., 17 óra: Baktó–Balástya

Június 15., 9 óra: Balástya–Rendőrt TE

A Baráti Kör összeövetelt tart

Június 7-én 19.30 órakor a Hotel Orchidea nagytermében lesz a Baráti Kör gyűlése. A napirendi pontok fontossága miatt számítanak a résztvevők pontos megjelenésére. Új támogatókat is szeretettel vár a vezetőség.



Gumijavítás – autók és nagymotorok gumijának centírozása, szerelése és robogók gumijának árusítása, szerelése

Virág István gumijavító

Kistelek, Kossuth u. 25 (a Szakorvosi Rendelő közelében)

Telefon: 597-024, 597-025, 06 (30) 973-5848, 06 (70) 278-3216

Nyitva: hétfőtől péntekig 7.30-tól 18 óráig, szombaton 7.30-tól 13 óráig

Horgász hírek

Horgászversenyt tartott a víztározónál május 3-án reggel 6 órától a Balástyai Alkotmány Horgászegyesület.

A szervezők a tó egyik oldalán jelölték ki a verseny területét, hogy áttekinthető legyen a mezőny. Gyülekezés után kisorsolták a helyeket, és hét óra előtt öt perccel puskalövés jelezte: megkezdődhet a halak etetése. A 80 fős tagságból 30-an neveztek be versenyre, amely 7-től 12 óráig tartott. Ezután mérlegre tették a „zsákmányokat”, és ünnepélyesen kiosztották a díjakat. Az első három helyezett jutalomként oklevelet és pezsgőt kapott.

A nagyon jóhangulatú napon a tagok hozzátartozóikkal és vendégeikkel közel százan voltak. A bográcsos marhapörköltet Virágh István főzte, és a gajgonyai Bitó testvérek (Attila és László) zenéltek a finom ebédhez.

Eredmények:

1. helyezés: ifj. Péter Gábor (9180 g)

2. helyezés: Muhel Attila (3600 g)

3. helyezés: ifj. Lázi István (3340 g)

A különdíjat – a Virágh István által felajánlott római tálat – a legnagyobb hal fogásáért Szemerédi Tibor nyerte. (Mindannyian balástyai horgászok.)

Az Alkotmány Horgászegyesület a Magyar Államtól 15 éves haszonbérleti szerződéssel bérlti a víztározót, amellyel kezelői jogot kapott. Három vizsgázott halór felügyeli, őrsi a bérelt területet. Horgászni csak engedéllyel lehet! A tóban fürödni tilos!

Állatorvosi ügyelet

Június 7., 8., 9.:

Dr. Martinek Vilmos – Telefon: 283-180 és 06 (30) 945-1386

Június 14., 15.:

Dr. Haller Mihály – Telefon: 278-311

Június 21., 22.:

Dr. Szigeti Gábor – Telefon: 06 (30) 297-4435

Június 28., 29.:

Dr. Martinek Vilmos – Telefon: 283-180 és 06 (30) 945-1386

Július 5., 6.:

Dr. Gombos László – Telefon: 278-502 és 06 (20) 923-1689

Július 12., 13.:

Dr. Szigeti Gábor – Telefon: 06 (30) 297-4435

Július 19., 20.:

Dr. Martinek Vilmos – Telefon: 283-180 és 06 (30) 945-1386

Július 26., 27.:

Dr. Gombos László – Telefon: 278-502 és 06 (20) 923-1689

Augusztus 2., 3.:

Dr. Szigeti Gábor – Telefon: 06 (30) 297-4435

Augusztus 9., 10.:

Dr. Martinek Vilmos – Telefon: 283-180 és 06 (30) 945-1386

A júliusi és augusztusi ügyeletben – tekintettel a várható szezonmelyi változásokra – az ügyeleti beosztásban eltérés lehetséges! Kérjük az ügyfeleket, hogy a helyi állatorvosnál érdeklődjenek, illetve a lakásánál kifüggesztett ügyeleti rend szerint járjanak el.

A falugazdász rovata

Azok a termelők, akik a tehéntej termékpálya szabályozásról szóló 5/1997. (I. 30.) FM rendelet 2. § (2) bekezdésében foglaltak szerint kvótával rendelkeznek, a Terméktanács által **2003. évre visszaigazolt teljes kvótamennyiség mértékéig**, kvótaliterenként **1,32 Ft** kiegészítő támogatásban részesíthető. A kiegészítő kvóta alapú támogatás az önkéntes termelési önkorlátozás támogatásáról szóló 25/2003. FVM rendelet szerint önkorlátozott kvóta mennyiség után is igényelhető.

A támogatási igényt a rendelet melléklete szerinti, a falugazdászoknál beszerezhető pályázati lapon június 30-ig lehet benyújtani, amelyhez csatolni kell egy bélyeggel bérmentesített, az igénylő címére megcímezett válaszlevél borítékot és kitöltött tértivevényt.

Az a mezőgazdasági termelő, **aki a 2002. évre regisztrációs számmal rendelkezik, a szám a 2003. év egészére érvényes.** (Tehát, új adatlapot kitölteni nem kell.) Akik ilyen számmal nem rendelkeznek, azok a rendelet előírásai alapján kérhetik a nyilvántartásba vételüket. **A regisztráció feltétele:** érvényes őstermelői igazolvány, vállalkozói igazolvány, **30 napnál nem régebbi földhasználati lapszemle** (amennyiben földet művel), és előző évi árbevételét igazoló okmány (250 000 Ft alatti árbevétel esetén az értékesítési betétlap kitöltve, vagy adóbevallás).

I. Területalapú támogatás (Határidő: 2003. június 30.)

1.) Feltételek:

- ♦ a támogatást 1,01 hektár feletti külterületi szántóterületen gazdálkodók igényelhetik,
- ♦ 30 napnál nem régebbi földhasználati lapszemle,
- ♦ 2003-ra érvényes őstermelői igazolvány, vagy vállalkozói igazolvány, plusz fénymásolat róla,
- ♦ 2002-re érvényes regisztrációs szám megléte,
- ♦ nyilatkozat a 2002-es évi árbevételről,
- ♦ gabonafélékre, olajos növényekre, fehérjenövényekre, rostonövényekre 7 000 Ft/ha, családi gazdálkodónál 9 000 Ft/ha,

Az elfogadott rendeletmódosítást lapzártáig nem hirdették ki, de a téma fontosságára tekintettel tartalmáról a kedvezőbb támogatás igénylések miatt a fogadóórákon tájékoztatást adunk. A korábbi évek gyakorlatától eltérően a zöldség, burgonya, gyümölcs és legelő területre földalapú támogatás nem jár.

2.) Átalányalapú támogatást igényelhetnek, akik **1,01-3,00 hektár** közötti külterületi szántón gazdálkodnak és **bevételük a 400 000 Ft-ot nem haladta meg.** Valamennyi köztermesztésben levő növényre, illetve termő gyümölcsösre, szőlőre hektáronként 10 000 Ft, és számosállat darabonként 10 000 Ft támogatást átalánytámogatást lehet igényelni. Feltétel még, hogy a 2003. évi bevétel a 460 000 Ft-ot nem lépheti túl. **A területalapú támogatás igényléséhez 30 napnál nem régebbi földhasználati lapszemle szükséges.**

Köszönet

Május 5-én a Kecskeméti Kertészeti Főiskola nappali tagozatos hallgatói tanulmányi kirándulás keretében megnézték a hajtatott burgonyatermesztést Szél Istvánné és Jójárt József kertészetében. Ezúton köszönjük a tisztelt termelőknek a teljes körű tájékoztatást.

Ujvári Lászlóné
falugazdász

A falugazdászok fogadóórái:

hétfő: 7.30-tól 16 óráig Ujvári Lászlóné
kedd: 7.30-tól 16 óráig Ujvári Lászlóné, Halászné Ács Éva
szerda: 7.30-tól 16 óráig Halászné Ács Éva
péntek: 7.30-tól 13 óráig Ujvári Lászlóné, Halászné Ács Éva

Ügyfélfogadások időpontjai

Körzeti Földhivatal

6724 Szeged, Kálvária sgt. 41-43., Telefon: (62) 425-641

Hétfő: 9-től 12 óráig

Kedd: 8-tól 12 óráig

Szerda: 8-tól 12 óráig, 13-tól 15 óráig

Csütörtök: 8-tól 12 óráig

Péntek: 8-tól 12 óráig

Csongrád Megyei

Földművelésügyi Hivatal

6720 Szeged, Deák Ferenc u. 17., Telefon: (62) 553-460

Hétfő: 8-tól 16 óráig

Kedd: zárva

Szerda: 8-tól 16 óráig

Csütörtök: zárva

Péntek: 8-tól 12 óráig

Felhívás!

A Balástyai Beszerző és Értékesítő Gazdaszövetkezet neve megváltozott.

Az új név:

Balástyai Kertész Szövetkezet

A szövetkezet nyomatékosan felhívja tagjai figyelmét, hogy a legrövidebb időn belül regisztráltassák magukat.

Érvényes regisztrációs számmal kell rendelkeznie minden tagnak!

Ez ügyben sürgősen keressék fel a falugazdászokat!

(A 2002-es regisztrációs szám érvényes!)



A zöldség- és gyümölcs-értékesítést folyamatosan végezzük a volt Egyetértés majorban!

(A dóci út mellett a falu központtól 2 km-re.)

Megkezdjük a TV paprika

és a KAPIA paprika felvásárlását!

Telefon: Szabó János, 06 (30) 945-5259

Hegedűs József, 06 (30) 995-1152

Minőségi árutermelés – profi műtrágyákkal

A minőségi árutermelés egyik fontos eleme a növény igényeihez és a környezeti körülményekhez igazodó harmonikus és céltudatos tápanyag utánpótlás. Sajnos a közelmúltban a teljes értékű, összetett műtrágyák helyett az olcsó „mono” termékek alkalmazása vált elterjedté, ami a termőföldek kizsigereléséhez, a „felfűjt”, íz, illat és tápérték nélküli zöltségek és gyümölcsök elterjedéséhez vezetett.

Szerencsére egyre többen ébrednek rá, hogy a komplex, mikro- és makroelemeket egyaránt tartalmazó műtrágyák okoszerű alkalmazása lehet a jó minőségű, és tetszetős termés alapja. A növényeink táplálására leegyszerűsítve három fő lehetőségünk van: az alaptrágyázás, a fejtrágyázás illetve a lombtrágyázás.

Ahogy nagyapáink mondták „a növény szája a gyökere”, azaz a legegyszerűbb és egyben legolcsóbb növénytáplálási módszer a megfelelő alaptrágyázás, illetve a későbbiekben a fejtrágyázás.

A lombtrágyázás egy költségesebb, de gyors és gyakran nélkülözhetetlen segítség a természet kezében, ha az időjárás sok hatása, vagy a rossz talajadottságok gátolják a tápanyagok felvételét, illetve a kultúrnövényünk fokozott tápanyagigénye miatt be kell avatkoznunk az optimális fejlődése érdekében.

A megfelelő időben és módon végrehajtott alaptrágyázást követően a **Magyar Kwizda Kft.** által forgalmazott **Agriplant**[®] komplex műtrágya termékcsalád lehet a profi termesztők univerzális öntöző és lombtrágyája. A kiemelkedően nagy tisztasága és tökéletes oldódása révén akár csepegtető öntözésnél, akár tömlős öntözésnél, akár lombtrágyázásnál nagy biztonsággal használható. Mivel nátrium, klór, karbamid és mindenféle ballaszt anyagtól mentes, a só terhelése kicsi, elektromos vezetőképesége (EC) alacsony és semmilyen perzselési tünetről nem kell tartanunk a felhasználása során. Speciális adalék anyagai révén a csomagolóanyag felbontása után hosszú tárolás esetén sem csomósodik össze és a műtrágya oldat sem dugítja el a csepegtető testeket. A nagy tisztaság és az alacsony só terhelés a gyakorlatban azt jelenti, hogy magas dóziszú, folyamatos tápanyag utánpótlást tesz lehetővé, ami a növény gyors reakcióját eredményezi. Az **Agriplant**[®] alacsony EC értékeit karbamid hatóanyag alkalmazása nélkül érték el Németország piacvezető üzemében, azaz a termék nem csak a műtrágya oldatban, de a talajba kerülve sem emeli jelentősen a só terhelést, sok más alacsony EC értékűnek kikiáltott, de karbamidot tartalmazó műtrágyával ellentétben. Mivel nem tartalmaz karbamidot, nem kell tartani az **Agriplant**[®] műtrágya gyökérperzselő hatásától sem.

A termékcsalád minden tagja 2–3% magnézium-oxidot valamint teljes mikroelem sort tartalmaz, melyben a fém alkotók kelatizáltak, így a növények számára azonnal, gyorsan és tökéletesen felvehetőek. Az **Agriplant**[®] termékcsalád alkalmazásával a növény életének minden szakaszában harmonikus és a növény igényeihez igazodó tápanyag utánpótlási rendszert alakíthatunk ki a termékcsalád megfelelő tagjaival.

Az **Agriplant**[®] termékek 25 kg-os zsákban illetve az ideiglenes szezonból már 5 kg-os vödörben is kaphatók a növényvédő szer, illetve műtrágya kereskedésekben, gazdaboltokban.

Az **Agriplant**[®] műtrágyák fő felhasználásuk szerint a következő összetételben kaphatók:

Agriplant[®]1 *nitrogén jellegű* komplex műtrágya, amely főként a növények zöldtömeg növekedésének serkentésére használhatunk dísznövények, zöltségfélék és gyümölcsök esetében, valamint levéltrágyaként kalászosokban is alkalmazható, akár növényvédelmi munkákkal egy menetben is.
(N–P–K aránya 20–5–10)

Agriplant[®]2 *kálium túlsúlyos* komplex műtrágya, amelyet a növények ellenállóságának és szárszilárdságának növelésére ajánlhatunk a palántanevelésben, valamint a termés és a virág minőségének javítására, és a termésben lévő cukor felhalmozódás elősegítésére, vágott virágok termesztésekor, illetve szőlőben és gyümölcsösökben az érés előtt kijuttatva.
(N–P–K aránya 12–5–24)

Agriplant[®]3 *kiegyenlített tápanyag arányú* komplex műtrágya, a harmonikus növénytáplálást biztosítja a növény felnyugulása nélkül. Zöltségfélékben palántázás után, valamint balkon és cserepes növényeknél a növekedési fázisban, szőlőben és gyümölcsösökben, a vegetatív fázisban nagyon jó eredménnyel használható.
(N–P–K aránya 14–10–14)

Agriplant[®]4 *PK jellegű* komplex műtrágya, összetétele a begyökeresedést és a virágzást serkenti, ezért jól használható dísznövényekben és zöltségkultúrákban starter jellegű indítótrágyaként, valamint szőlő és gyümölcsösök virágzaskori táplálására.
(N–P–K aránya 8–14–25)

Agriplant[®] Starter *kiemelt foszfortartalmú* komplex műtrágya, kiemelkedően magas foszfor tartalma révén a gyökérképződés beindítására, korai időszakban a gátolt foszforfelvétel kivédésére, illetve a virágképződés serkentésére használható zöltség és dísznövény kultúrákban, gyümölcs és szőlő ültetvényeken.
(N–P–K aránya 10–40–10)

Az **Agriplant**[®] termékekről további információért, illetve a termékcsalád beszerzésével kapcsolatos kérdésekben forduljon a **Magyar Kwizda Kft.** műtrágya szaktanácsadó kollégájához:

Antal Anikó – Dél-Magyarország, Dunántúl
Telefon: 06 (30) 560-1224

Varga László – Észak-Kelet-Magyarország
Telefon: 06 (30) 928-6172

(x)

Kwizda

A Térségi Gazdaság- és Vidékfejlesztési Iroda hírei

Pályázati hírek

A korábban meghirdetett pályázati lehetőségek (SAPARD, munkahelyteremtés, energia-megtakarítás stb.) még aktuálisak, de már érdemes az európai uniós pályázatokra készülni. A pályázati felhívások megjelenése után csak rövid idő áll majd rendelkezésre a beadásig, ezért már most célszerű megtervezni a pályázatot, elkészíteni a terveket, és gondoskodni az egyéb feltételekről.

Adókedvezményes számítógép-vásárlási lehetőség

Adókedvezményes számítástechnikai eszközvásárlásra van lehetőség pedagógusok, oktatók, jövedelemmel rendelkező egyetemi, főiskolai hallgatók, általános, illetve középiskolások diákok vagy első, nappali alapképzésben részt vevő hallgatót nevelő szülők számára.

A programban 66 cég illetve konzorcium vesz részt, az ország mintegy 1300 pontján választhatnak a jogosultak több mint 250-féle számítógép, 70-féle szoftver, valamint nyomtatók, kivetítők, digitális kamerák, modemek közül.

A termék árát vagy a bérlet, lízingelés költségeit ki kell fizetni, majd az adóbevallásnál jelezni kell a jogosultságot, és így évente akár hatvanezer forint is visszaigényelhető. Ehhez a számlát meg kell őrizni, mert egy esetleges ellenőrzéskor kérhetik, azonban nem kell az adóbevalláshoz csatolni. A vásárlás előtt érdemes tájékozódni a konstrukciókról: részletfizetés, bérlet vagy lízingelés esetén ugyanis akár három esztendőn keresztül is leírható az évi hatvanezer forint (feltéve, ha a jogosultság mindvégig fennáll). Ha egyszerre fizetik ki az adott eszköz árát, csak egyszer lehet élni a kedvezménnyel.

Ha bővebb információra van szüksége, kérjük hívja fel a következő információs telefonszámot: 06 (1) 318-1318

Tárcaközi bizottság Kisteleken

Május 29-én tárcaközi bizottság látogatott Kistelekre. A több minisztériumból, a Miniszterelnöki Hivatalból és civil szervezetek képviselőitében érkezett delegáció a példaértékű vidékfejlesztési munkával és a pályázatok segítségével megvalósult beruházásokkal ismerkedett. A látogatás értékét növeli, hogy – mint a szakmai beszélgetés után elmondták – Csongrád megyében csak itt tettek látogatást.

♦♦♦

Fentiekkel kapcsolatban további információ, projektekkel, pályázatokkal kapcsolatos konzultáció, pályázatírás és tanácsadás:
Sándor Attila térségmenedzser
Térségi Gazdaság- és Vidékfejlesztési Iroda
6760 Kistelek, Árpád u. 1–3.
Polgármesteri Hivatal 6-os szoba
kedd és péntek 8-12 óra,
vagy előzetes időpont-egyeztetés alapján, bármikor.
Telefon: 62/259-144, 06 (20) 984-4463

Ügyfélfogadás Balástyán a Polgármesteri Hivatalban:
július 1-én, és augusztus 5-én 14-től 16 óráig

Tűzoltó hírek

Mezőgazdasági gépszemle

Értesítjük a géptulajdonos lakosokat, hogy az aratási munkák megkezdését megelőzően **június 17-én, kedden 8-tól 10 óráig ingyenes tűzvédelmi gépszemlét** tartunk a Móra-majorban.

A belügyminiszter rendelete a gépszemlét kötelezővé teszi az aratásban résztvevő munkagépek gépszemle jegyzőkönyvé a hivatásos tűzoltóság ellenőrzési és annak hiánya esetén szabálysértési eljárást rendel el.

♦♦♦

Május 6-án volt a Csongrád Megyei Katasztrófavédelmi Vésény, amelyre az általános iskolások ifjúsági önkéntes tűzoltócsapata 4. helyezést ért el.

Gazdálkodók figyelmébe!

A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium országos növényvédő szer hulladék felmérési akciót indított május 31-ig önkormányzatok, cégek, mezőgazdasági termelő üzemek számára. Az akció célja volt, hogy az országban levő növényvédő szer hulladékok és kiürült növényvédő szer csomagolóeszköz hulladékok mennyiségét adatszolgáltató lapon felmérjék, majd begyűjtés után ártalmatlanítsák. A bejelentésel együttműködését a Csongrád Megyei Növény- és Talajvédelmi Szolgálat végzi, ahol a beérkező személyes adatokat szolgálat titokként kezelik.

Az akció folytatása lesz a lakosság körében meghirdetett növényvédő szer hulladék felmérése és begyűjtése, amely egy későbbi időpontban kerül sor.

Kérjük a gazdálkodókat, a házikertek tulajdonosait, hogy a növényvédő szer hulladékokat (lejáró szavatossági idejű szerek, por alakú, de megkötött szerek, kevert, összeöntött kicsapódott szerek), és a növényvédő szer csomagolóanyagokat külön tárolják, mert veszélyes hulladéknak minősül! A későbbi térítésmentes begyűjtés miatt a falugazdászoknak jelezzék ezek mennyiségét a fogadóórakon, vagy: 278-222 és 578-160-as telefonszámokon.

A begyűjtött hulladékok ártalmatlanítását várhatóan hazai és külföldi pénzalapokból finanszírozzák majd. Tehát a begyűjtésért nem kell majd fizetni.

Ingatlan- és földtulajdonosok figyelmébe

Felhívom községünk lakosságának figyelmét, hogy minden ingatlantulajdonos külterületen és belterületen egyaránt kötelező rendszeresen gyomirtást végezni, különös tekintettel az allergiás megbetegedést okozó parlagfűre!

Aki a gyomnövények elleni védekezést elmulasztja, a növényvédelemről szóló 2000. évi XXXV. Tv. 60. §-ában foglaltak szerint 20 000 Ft-tól 1 000 000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható.

Magyar Mihályné
körjegyző

A Balástya, Táncsics u. 15. sz. alatti Táp- és takarmányboltunkban

kedvező árakkal, nagy választékkal
várjuk régi és új vásárlóinkat!

TÁPOK:

HÓDMIX, SZEGEDI, BÁBOLNAI, ECOMIX TÁPOK ÉS PREMIXEK,

Búza, árpa, kukorica	3000 Ft/q-tól
Szója	8000 Ft/q
Szója (Pick szerződéssel rendelkezőknek)	8100 Ft/q
Csirketápok széles választéka	
HÓDMIX koncentrátum	3980 Ft/40 kg
Kutyatápok	130 Ft/kg-tól

**Boltunk az integrációs sertéstakarmányok
és egyéb bábolnai termékek hivatalos forgalmazója.**

**Bábolnai táprendelést felveszünk
szerződött sertéshizlalók részére.**

GÁZCSERE-TELEP

Nyitva tartás:
hétfőtől péntekig 7-től 16 óráig,
szombaton 7-től 12 óráig

Sári Csaba

Telefon: 278-162 és 06 (30) 406-4222

Napocsibe rendelhető július végére!

AGROFERR Kft.

VAS ÉS ACÉL KIS- ÉS NAGYKERESKEDELEM

**FEKETE ÉS HORGANYZOTT
CSÖVEK, ZÁRTSZELVÉNYEK,
LEMEZEK, SZÖGACÉLOK,
T-, I-, U-, C-SZELVÉNYEK,
LAPOSACÉLOK, KÖRACÉLOK,
BETONACÉLOK, SÍKHÁLÓK,
HENGERHUZALOK, DRÓTHÁLÓK,
FESZÍTŐK, HUZALOK STB.**

**EXTRA RUGALMAS ÁRKÉPZÉS,
DÍJTALAN HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS!**

Telephely: Zákányszék, Szegfű János u. 2/m.
(volt felvásárlótelep)

Telefon/fax: (62) 290-516 • 06 (30) 555-0363



AGRO MALOM Gazdabolt

Balástya, Széchenyi u. 38.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.00–17.00 óráig,
szombaton 7.00–13.30 óráig

Telefon/fax: (62) 278-721

Telefon: 06 (30) 278-278-1

Hazai és import konyhakerti és professzionális vetőmagok, mikroöntözési kellékek, kertészeti műtrágyák, növényvédő szerek, agrofóliák széles választéka

Gondoljon most az őszre!

40×60 cm-es (7 kg) paprikás rashel zsák:

I bála (2000 db) megvásárlása esetén **17 Ft/db áfával**

- **VALAGRO** biostimulátorok teljes választéka szaktanácsadással
- **NUTRI SI** vízzoldható mono- és összetett műtrágyák, mikroelem kelátok

Növényvédelmi felhívás!**Károsít a borsó-aknázólégy!**

Balástya területén már három helyen észlelték a borsó-aknázólégy kártételét. A legjelentősebben károsított növények köre: paradicsom, paprika, uborka burgonya, salátafélék, káposzta-félék, bab, borsó, retek, zeller, krizantém, gerbera, szegfű, de számos gyomnövényen is megtalálható. A légy 1,7–2,2 mm nagyságú, a színe fekete, hátán jellegzetes sárga pajzsocskával. A lárvá sárgásfehér, vagy krémszínű, amelynek hossza elérheti a 3,5 mm-t. A báb színe aransárga, vagy sárgásbarna és kb. 2,2 mm nagyságú. A nőtények tojócsövükkel felsértik a leveleket, és a kiserkenő nedvet nyalogatják. A hím legyek is a nőtények által készített sebzéseken táplálkoznak. A jellegzetes táplálkozási pontok száma naponta, egyedenként kb. 250–300 „szúrásnyom”. Tojásaikat ezekben a lyukakba helyezik, és a kikelő lárvá levéllemezben készített „járata” is innen indul. Egy nőtény légy az élete folyamán átlagosan 130 tojást rak. Egy generáció kifejlődési ideje 18–20 °C átlaghőmérsékleten 15–18 nap.

A lárvák által készített aknák gyakran a fő erek mentén láthatók, de előfordul, hogy a levélnyélen készítenek járatot. Az aknák a levelek színén és fonákján is megtalálhatók. A kanyargós aknákat időnként „hólyag”-, vagy „tányéraknává” szélesítik, s ezekben néha több lárvá is károsít. A bábok a leveleken és a talajban egyaránt megtalálhatók. Az aknázólégy ismert, és az integrált védekezésben sikeresen alkalmazható természetes ellensége a fűrészdarázs.

A hatékony védekezéshez engedélyezett növényvédőszer: a lárvákat pusztítja a **Vertimec 1,8 EC** 0,05%-os koncentrációban legalább három alkalommal hetente kipermetezve. Felhasználható hajtattott paprikában és paradicsomban, valamint hajtattott dísznövényben, A legyeket az **Unifosz 50 EC** 0,1%-os koncentrációja jó eredménnyel öli. Felhasználható zöldségfélékben. Gerberában a **Padan 50 SP** engedélyezett az imágók ellen 3 kg/ha-os dózisban. Permetezni legalább négyszer, 5–7 naponta szükséges. A kezeléssorozat mind a lárvá, mind az imágó megszűnéséig folyamatosan kell ismételni.

A borsó-aknázólégy rajzása sárga színű ragadós lapokkal megfigyelhető.

A feltételezett fertőzést a termelő köteles bejelenteni a megyei Növény és Talajvédelmi Szolgálatnak! Telefon: 535-740

Növényvédelmi felhívás!**Védekezni kell a rovarkártevők és a gyomnövények ellen!**

A vízhiány mellett a szárazságot kedvelő rovarfajok korai tömeges megjelenése, károsítása további veszélyt jelent gyümölcsfákra. A különböző levéltetű fajok már megjelentek gyümölcsösökben és szívásaikkal gyengítik a fákat. Almásokban az almamoly, szilvában a szilvamoly veszélyezteti a fákat. A keleti gyümölcsmoly április közepe óta a csonthéjasokban fordul elő, és pusztítja a hajtásvégeket. A levélbarkók valamennyi gyümölcsfajon a levelek rágásával csökkentik az assimilációs felületet. A bundásbogarak is jóval nagyobb tömegben fordulnak elő az állókultúrákban, mint az elmúlt években. A cseresznyelégy rajzása valószínűleg a megszokottnál előbb várható.

A vetéshévírtő bogarak betelepülésére figyeljenek, valamint a lisztharमत kialakulásakor, még a kezdeti szakaszban kezeljék.

A gyomirtást is feltétlenül végezzék el, ha a kanadai selymeskórót (vad dohány), ambróziát, parlagfűvet észlelnek.

Bármilyen készítményt használnak, vegyék figyelembe az előírt óvórendszabályokat, a termékek szedése, betakarítása során tartsák be az élelmezésügyi várakozási időt saját maguk és környezetük egészsége érdekében!

A föld védelme miatt lehetőség szerint alkalmazzanak környezetbarát természetési technológiákat!

A Csongrád Megyei Agrárkamara Gazda-Társ Hírleveléből...

Megalakult a Dél-Magyarországi Sertésbeszerző és Értékesítő Szövetkezet, amely közel százezer darab sertés értékesítését végzi. A szövetkezet tagjai sorába várja az érdeklődőket.

♦♦♦

Csongrád megyében a Mezőgazdasági Termelők Csongrád Megyei Szövetsége az ARGOSZ Biztosító Rt-vel még 1994-ben megalapította a Csongrád Megyei Nonprofit Növénybiztosító Egyesületet. A szervezet azóta is sikeresen működik, mert bizton ságot jelent tagjainak, hogy a termelésbe fektetett munkát pénzért a szélsőséges időjárási viszonyok, elemi kár esetén sem veszítik el teljesen.

♦♦♦

A Csongrád Megyei Agrárinformációs Rendszer honlapjának címe: www.csmak.hu/kht

♦♦♦

Alföldi Növénytermesztési Napokat rendeznek Mezőhegyesen június 6–7–8-án. A rendezvényen lesznek szakmai programok, gyakorlati bemutatók, agrárforum és a régiósátorban kóstolással egybekötött termékbemutatók.

♦♦♦

A fenti hírekkel kapcsolatban tájékoztatást kérhetnek Csongrád Megyei Agrárkamara telefonszámán: (62) 423-360

MMM
MALAGROW
KFT.

**BIOSTIMULÁTOROK
ÜLTETÉSTŐL BETAKARÍTÁSIG**



VIVA

A NAGYOBB TELJESÍTMÉNY ELÉRÉSÉHEZ

NEMAVAL

AZ ERŐS, ELLENÁLLÓ GYÖKEREKHEZ

MEGAFOL

AMINÓSAVAK A JOBB TERMÉSÉRT

BOROPLUS

A NAGYHATÉKONYSÁGÚ FOLYÉKONY BÓRTRÁGYA

MASTER

A SZÜKSÉGES TÁPANYAGOK BIZTOSÍTÁSÁHOZ

KENDAL

A NÖVÉNYEK JÓ KONDÍCIÓJÁHOZ

RADIFARM

SEGÍTSÉG A FEJLETT GYÖKÉRZETHEZ

**NYERŐ CSAPAT
A SIKERES TERMESZTÉSHEZ**

Malagrow Kft., 5002 Szolnok, Újszászi út, Pf. 182
Telefon/fax: (56) 514-160, (56) 411-404

Apróhirdetés

- **ÜZLETHELYISÉG ELADÓ** Balástyán, a Presszó mellett. Szolgáltatás, iparos műhely kialakítására is alkalmas. Befektetésként is megéri, mert folyamatos a bérlők jelentkezése. Érdeklődni: 06 (30) 349-9852
- **AZ E5-ÖS ÚT MELLETT** tanya 10 hold földdel eladó. Gazdálkodásra kiválóan alkalmas. Telefon: este 18 óra után 278-565 vagy 578-016
- **ELADÓ AUTOMATA MOSÓGÉP** olcsón, garanciával, hűtőszekrény, hűtőláda, mosógép, centrifuga. Érdeklődni: Balástya, Bem u. 9., telefon: 278-569, 06 (20) 392-1350
- **BALATON ÉSZAKI PARTJÁN** három szobás, mindennel felszerelt nyaraló partközelen kiadó. 12 000 Ft/nap. Telefon: 443-562

Háziorvosok telefonszámjai

- Dr. Györe Ferenc:** 06 (20) 936-9260 *Rendelő: 278-400*
Dr. Veidner Tibor: 06 (30) 998-6047 *Rendelő: 278-200*
Hétközben délután 16 órától, másnap reggel 7 óráig, munkaszüneti napokon, valamint szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig központi sürgősségi ügyelet a Kisteleki Mentőállomáson: 104 597-040 598-610
Dr. Szekeres Zsuzsanna fogszakorvos:
 278-284 és 06 (30) 370-0185

Állatorvosi ügyelet a 23. oldalon

Receptsarok

Gombóc szelet

6 tojás fehérjét kemény habbá verünk, majd hozzáadunk 10 kanál kistálycukrot, amivel még tovább verjük. 6 kanál darált diót és 3 kanál lisztet óvatosan beleforgatunk, és papírral bélelt tep-siben takaréklángon kisütjük. Ebből még egy adagot keverünk a sütés alatt, és az is megsütjük. Így két lapunk lesz a sütemény alapjából.

Gombóc:

3 tojást, 15 dkg cukrot, 10 dkg kakaót gőz fölött felfőzünk, ha kihűlt, hozzákeverünk 20 dkg darált kekszet, 1 kanál tejet, 15 dkg darált diót fél csomag (12,5 dkg) margarint, és összegyúrjuk, azután 80 db kis gombócot készítünk, amit hűtőbe teszünk.

Krém:

A 12 tojás sárgáját 20 dkg cukrot, 1 vanília pudingot 1 kanál liszttel kikeverjük és fél liter hideg tejben elkeverve, megfőzzük. Amikor kihűlt 1,5 csomag (37,5 dkg) margarinnal habosra keverjük.

Az alsó tésztaalapra kenjük a krém felét, egymás mellé rárakjuk a gombócokat, azután rákenjük a krém másik felét, és a tetejére tesszük a másik tésztaalapot, amit majd csokoládémázzal bevonunk.

A csokoládémáz lehet például gőz fölött olvasztott nagyobb tábla tortabevonó étcsokoládé, amelybe két evőkanál étolajat keverünk.

Beküldte: Pakó Vera

A nyugdíjas klub hírei

A nyugdíjas klub programja

- Június 11.:** II. negyedévi névnap i ünnep előkészítése
Szabadfoglalkozás
- Június 18.:** Szabadfoglalkozás: videovetítés, kártyázás, éneklés
- Június 19.:** Részvétel a deszki kulturális fesztiválon
- Június 25.:** II. negyedévi névnap i ünnep. Tagdíj befizetés
- Július 2.:** Szabadfoglalkozás: videovetítés, kártyázás, éneklés
- Július 9.:** Szabadfoglalkozás: videovetítés, kártyázás, éneklés
- Július 11.:** Részvétel a Gyopárosfürdői Humorfesztiválon

♦♦♦

Több fellépésen vettek részt májusban klubtagjaink: *Andrejcsik Ilona* énekesünk szép eredménnyel szerepelt Szegeden a „*Régi nóta, híres nóta*” magyar nóta verseny elődöntőjén április 30-án, majd a május 15-én rendezett döntőn is. A falusi Majálison *Bitó Józsefné Eszti*ke egy szép Anyák napi verssel, énekkarunk egy dalsokkal lépett fel. Köszönet a fellépőknek.

♦♦♦

Május 7-én megható műsorral és virággal köszöntötték a mamákat és papákat a 8. osztályos gyerekek *Ott Józsefné* tanárnő vezetésével. A színvonalas műsort követően *Ujvári László* polgármester is tiszteletét fejezte ki egy-egy szál virággal. Valamennyi klubtag nevében köszönjük a műsort és a virágokat.

♦♦♦

Május 24-én, a Gyermekeknapon klubunk kis csapata örömmel sütött ki a gyerekeknek hatszáz palacsintát. Köszönöm a lelkes munkát tagtársaimnak.

Márkus Andrásné klubvezető

Fakivágás–gallyazás
Beépített,
veszélyes helyről is!
 Ingyenes felmérés és árajánlat:
 06 (30) 93-85-084



A Márvány Kft. temetkezési ügyelete

Halottszállítás éjjel-nappal:

Lévai János – Telefon: 06 (30) 451-0371

Temetkezési iroda:

hétfőtől péntekig 7-től 16 óráig – Telefon: 597-360


Reál PONT
ELELMISZER
Reál AKCIÓ a Lila ABC-ben
 június 2-től 14-ig

Ízeltő árainkból:


Reál tejföl 20 % 450 g	139 Ft/db	(309 Ft/kg)
Reál tehéntúró 250 g	169 Ft/db	(676 Ft/kg)
Reál ivójoghurtok 150 g	39 Ft/db	(260 Ft/kg)
Zóna baromfi párizsi	289 Ft/kg	
Vénusz étolaj 1 liter	259 Ft/liter	
Fagyasztott pecsenyekacsa-máj	469 Ft/kg	
Óbudai gyémánt ásványvíz dús PET 79 Ft/db		(53 Ft/liter)
Tide mosópor Lemon 3 kg	1385 Ft/db	(462 Ft/kg)
Chemotox Super légy és szúnyogirtó 500 ml	579 Ft/db	(1158 Ft/liter)

Reál PONT AKCIÓ a Kerekház ABC-ben
 június 6-tól 28-ig

Aletta baromfi párizsi	279 Ft/kg	
Csemege májas Ringa	399 Ft/kg	
Pick téliszalámi körtálcás 80 g	259 Ft/db	(3238 Ft/kg)
Tchibo Family kávé 3x250 g	1049 Ft/cs	(1399 Ft/kg)
ajándék poló	99 Ft/liter	
Hey-Ho őszibarack ital 1 liter	439 Ft/cs	(2195 Ft/kg)
Kalinka vodka 0,2 liter	159 Ft/db	(318 Ft/liter)
Amstel Lager dobozos sör 0,5 liter		

A FELNŐTT- ÉS GYERMEKRUHÁZATI ÜZLET AJÁNLTATA

Női- férfi- és gyermek szandálok, papucsok, vászoncipők, pólók, rövidnadrágok, térdnadrágok, spagetti-pántos topok, nyári ruhák, trikók, ujjatlan női kockás ingek, selyemblúzok

Mint minden évben, az idén is lesznek augusztus 10-től, 10% árengedménnyel iskolai felszerelések, táskák, füzetsomagok!

A 100 FORINTOS BOLT AJÁNLTATA

 Ballagásra ajándéktárgyak, desszertek
 További ajánlatunk: krumpli mosó kosarak, műanyagvödörök, fonott kenyeres kosarak, micro edények, edény-csorgatók, pelenkák, parfümök, hajpántok, hajcsatok, homokozó készletek, labdák, plüss állatok, kekszek, csokik, teasütemények, citromlevek, üdítők szörpök bő választékával várjuk kedves vásárlóinkat.

 Nyitva:
 hétfőtől péntekig 7.30-tól 16 óráig
 szombaton 7.30-tól 12 óráig

MÁRVÁNY ÉS GRÁNITKÖVEK A TERMÉSZETBŐL

- Síremlékek 160 000 Ft-tól
- Konyhai és mosdópultok
 - Ablakkönyöklők
- Lépcsők, asztallapok stb...

EGYEDI IGÉNYEKNEK MEGFELELŐEN!

 Üzem: Kistelek, Temető sor 1.
 Telefon/fax: (62) 597-360
 Üzlet: Szeged, Kálvária sgt. 52.

 (Földhivatallal szemben)
 Telefon/fax: (62) 547-870
 Mobil: 06 (30) 958-9667

Márvány Kft.

 Nyitva:
 hétfőtől péntekig 6-tól 18 óráig


A Szín '94 Bt. Festékboltjának tavaszi ajánlata!

Caparol akril homlokzatfesték 25 kg	11910 Ft
Murisan homlokzatfesték 25 kg	8160 Ft
Primalex beltéri falfesték 15 liter	2890 Ft
Diszpi beltéri falfesték 14 liter	2490 Ft
Decosil mély alapozó 15 liter	2990 Ft

 Ezenkívül
tavaszi hőszigetelő-rendszer és nemesvakolat akció!
1690 Ft + áfa/m²-től!

Egyéb szolgáltatásaink: ingyenes szaktanácsadás, helyszíni anyagszükséglet felmérés, igény és vásárlás függvényében helyszínre szállítás!

Szépítse házát a Szín '94 Bt. segítségével!

 Szín '94 Bt. Festékbolt
 Kistelek, Árpád u. 9.

 Nyitva: hétfőtől péntekig 7-től 17 óráig
 szombaton 7-től 12 óráig
 Telefon: 597-380 és 06 (30) 429-3116




AJÁNDÉK JOGOSÍTVÁNY A SZENTGYÖRGYTŐL

**Ha vesz tőlünk egy Suzukit,
B kategóriás jogosítványát
a Bodó Autósiskolában
ingyen szerezheti meg!**



**Ha B kategóriás
jogosítványát a Bodó
Autósiskolában szerzi meg,
az új Suzuki árából
elengedjük
annak költségeit!**

Ajánlatunk a 2003. szeptember 1-éig megrendelt Suzukikra,
és csak B kategóriás jogosítványra érvényes.

BODÓ AUTÓSISKOLA, SZEGED
MIKSZÁTH K. U. 18. (62) 425-083

SUZUKI SZENTGYÖRGYI, SZEGED
DOROZSMAI ÚT 17-19. (62) 554-300

ONOZO AGRO Kft. Kertészeti bolt ajánlata

20%-os akció

Az alábbi **növényvédő szerekre**, amíg a készlet tart:

	régi ár	új ár		régi ár	új ár
ORTUS 5 SC 0,05 liter	640 Ft	512 Ft/db	QUADRIS 1 liter	14 550 Ft	11 640 Ft/db
DECIS 2,5 EC 5x5 ml	240 Ft	192 Ft/db	QUADRIS 0,2 liter	3 840 Ft	3 072 Ft/db
SCORE 250 EC 1 liter	29 080 Ft	23 264 Ft/db	KONI WG 0,5 kg	5 400 Ft	4 320 Ft/db
SCORE 250 EC 5x5 ml	1 150 Ft	920 Ft/db			

Megérkeztek: **KAPAZIN** és **KEROLAND L** (újfajta gyomirtó szerek)

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 7.00-tól 17.00 óráig
szombat: 7.00-tól 13.00 óráig

A HOTEL ORCHIDEA mellett – Telefon: (62) 278-388

Díjmentes növényvédelmi szaktanácsadás
minden szerdán 9.30-tól 11.30 óráig, tartja Császár András